



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 196.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

2 FEBRUARIE  
2 FEBRUARY

1966.

PRICE 5c.

[No. 3194.

No. 24 (Administrators-), 1966.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Waterval-Boven by Proklamasie No. 255 (Administrators-), gedateer die 5de dag van Desember 1959, as 'n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie en soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.7225/58, soos gewysig deur Proklamasie No. 119 (Administrators-), gedateer die 5de dag van Junie 1963 en algemene Plan L.G. No. A.3933/62;

En nademaal ek, ingevolge subartikel (2) van artikel *dertig* van die Opmetingswet, 1927, gelees met subartikel (4) (a) van artikel *ses-en-twintig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, die wysigings van genoemde Algemene Plan L.G. No. A.7225/58 deur die heruitleg van Erwe Nos. 50, 51 en 56, en die sluiting van Dwaalweg goedgekeur het;

En nademaal, Algemene Plan L.G. No. A.5346/63 waarop die heruitleg van genoemde erwe, aangedui word, goedgekeur is;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel (4) (a) aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde voorwaardes hierby verder soos volg gewysig word:—

- (a) Klousule A2 soos gewysig.—Voeg die woorde en syfers „soos verder gewysig deur Algemene Plan L.G. No. A.5346/63” daarvan toe.
- (b) Klousule B2 (D) (c).—Vervang die syfer „51” met die syfer „49”.
- (c) Klousule B3.—Vervang die syfer „51” met die syfer „49”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1409 Vol. 3.

No. 25 (Administrators-), 1966.]

## PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Florida Park Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte 86 van die plaas Weltevreden No. 202, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Roodepoort;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrator van die  
Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2401.

No. 24 (Administrator's-), 1966.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Waterval-Boven Township was proclaimed an approved township by Proclamation No. 255 (Administrator's), dated the 5th day of December, 1959, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation and as indicated on General Plan S.G. No. 7225/58, as amended by Proclamation No. 119 (Administrator's), dated the 5th day of June, 1963, and General Plan S.G. No. A.3933/62;

And whereas, in terms of sub-section (2) of section thirty of the Land Survey Act, 1927, read with sub-section (4) (a) of section twenty-six of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I approved the amendment of the said General Plan No. 7225/58 by the relayout of Erven Nos. 50, 51 and 56 and the closing of Dwaal Road;

And whereas, General Plan S.G. No. A.5346/63 indicating the relayout of the said erven has been approved;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (4) (a), I hereby declare that the said conditions are hereby amended as follows:—

- (a) Clause A2 as amended.—Add the words and figures “as further amended by General Plan S.G. No. A.5346/63” thereto;
- (b) Clause B2 (D) (c).—Substitute the figure “49” for the figure “51”.
- (c) Clause B3.—Substitute the figure “49” for the figure “51”.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/1409, Vol. 3.

No. 25 (Administrator's-), 1966.]

## PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Florida Park Extension No. 1 on Portion 86 of the farm Weltevreden No. 202, Registration Division I.Q., District of Roodepoort;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2401.

## BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR ESTHER ANTOINETTA SADIE (GEBORE EMSLIE, GETROUD BUISTE GEMEENSKAP VAN GOEDERE MET JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE: MARITALE MAG KRAFTENS HUWE LIKSVORWAARDEN NO. 720/1935 A.N.C. NIE UITGESLUIT NIE) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 86 VAN DIE PLAAS WELTEVREDEN NO. 202, REGISTRASIE AFDELING I.Q., DISTRIK ROODEPOORT TOEGESTAAN IS.

## A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

## 1. Naam.

Die naam van die dorp is Florida Park Uitbreiding No. 1.

## 2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.5068/65.

## 3. Water.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorle, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die levering van water in (a) hierbo genoem en die lê van die pypnet daarvoor in die dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—

(i) Dat die applikante 'n gesikte voorraad water tot by die straatfront van 'n erf moet laat aanle voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word.

(ii) Dat alle koste van of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die levering, opgaar, indien nodig, van water en die lê van die pypnet daarvoor deur die applikante gedra moet word, wat ook aanspreeklik is om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikante 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste in verband daarmee deur die plaaslike bestuur gedra moet word.

(iii) Dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee word: Met dien verstande dat die applikante geld vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder, tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlevering oorneem;

(c) die applikante gesikte waarborgs aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van die verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikante en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

## SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ESTHER ANTOINETTA SADIE (BORN EMSLIE, MARRIED OUT OF COMMUNITY OF PROPERTY TO JACOBUS JOHANNES VAN LILL SADIE: MARITAL POWER BY VIRTUE OF ANTENUPTIAL CONTRACT NO. 720/1935 A.N.C. NOT EXCLUDED) UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 86 OF THE FARM WELTEVREDEN NO. 202, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF ROODEPOORT, WAS GRANTED.

## A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

## 1. Name:

The name of the township shall be Florida Park Extension No. 1.

## 2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.5068/65.

## 3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:

(i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf.

(ii) That all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage, if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority.

(iii) That the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of the obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

#### 4. Saniére dienste.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 5. Elektrisiteit.

Die applikante moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

#### 6. Begraafplaas, stortingsterrein en Bantuelokasie.

Die applikante moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantuelokasie. Indien sodanige reëlings daaruit bestaan dat grond aan die plaaslike bestuur oorgedra moet word, moet die oordrag vry wees van voorwaardes betreffende die gebruik en vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur.

#### 7. Strate.

(a) Die applikante moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike bestuur tot dat die aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikante van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet name gegee word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

#### 8. Skenkings.

Die applikante moet behoudens die voorbehoudsbepalings by paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewen-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal-gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikante verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum van die afkondiging van die proklamasie indien die erwe voor sodanige afkondiging van die hand gesit is of soos op die datum van sodanige van die hand sit indien die erwe na sodanige afkondiging van die hand gesit word, en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikante moet geouditeerde gedetailleerde kwartaalstate, saam met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek.

Die plaaslike bestuur of enige beampie deur hom behoorlik daartoe gemagtig, besit die reg om op alle redelike tye die applikante se boeke betreffende die vervreemding van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampie moet die applikante alle boeke en stukke, wat vir so 'n inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende 'n tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding daarvan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

#### 9. Erf vir munisipale doeleindes.

Die applikante moet op eie koste, die volgende erf, soos op die Algemene Plan aangewys, aan die bevoegde owerheid oordra:

Vir munisipale doeleindes:

As 'n park: Erf No. 860.

#### 4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

#### 5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an Annexure thereto.

#### 6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

#### 7. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Townships Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

#### 8. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of the promulgation of the township in the event of the erven having been disposed of prior to such promulgation or as at the date of such disposal in the event of the erven being disposed of after such promulgation and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority.

The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

#### 9. Erf for Municipal Purposes.

The applicant shall at her own expense transfer the following erf, as shown on the general plan, to the proper authority:

For municipal purposes:

As a park: No. 860.

*10. Beskikking oor bestaande titelvoorraad.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorraades en servitute, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte, maar uitgesondert die volgende regte en voorraades wat nie aan die eienaars van erwe in die dorp oorgedra sal word nie of nie die dorpsgebied raak nie:—

- (a) Onderworpen aan en gerechtigd tot water-rechten bepaalde geregeld zoals uiteengesit in Notarieke Akte No. 573/1924-S geregistreerd de 15de dag van Oktober, 1924.

De eigenares van zeker Gedeelte 2 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gemelde plaas is echter uitsluitend gerechtigd tot het recht zoals in Paragraaf (1) van voormalde Notarieke Akte beschryf.

- (b) Het water op Gedeelte B2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats groot 256 morgen 158 vierkante roeden, gehouden onder Akten van Transport Nos. 4846/1926, 114211A/1926 en 14043/1919, waartoe de eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 gerechtigd zijn onder en krachtens Notarieke Akte No. 85/1929-S., voor hun gebruik in termen van de bepalingen van voormalde Notarieke Akte No. 573/1924-S zal voortaan genoten worden door de eigenares van Gedeelte 4 van Gedeelte A1, Gedeelte 3 van Gedeelte A1 en Gedeelte 4 van Gedeelte A2 van het Noord-Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12618/1930, Gedeelten 6 en 7 van Gedeelte A1 en Gedeelte 1 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegd plaas, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12620/1930, Gedeelte 8 van Gedeelte A1 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12621/1930, en het Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) en het Resterend Gedeelte van Gedeelte A2 (groot als zulks 55 morgen 151 vierkante roeden) van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12622/1930.

- (c) Het water waartoe de eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 gerechtigd zijn onder en krachtens Notarieke Akte No. 573/1924-S., voormeld, als volgt:—

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1, gemeld Gedeelte A2 en het Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte van gemelde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden), gehouden onder Akte van Transport No. 942/1909, zullen gezamentlik gerechtigd zijn tot al het water ten enige tyd aanwezig in spruiten "B" en "C" op gezegd Gedeelte A2 tot het punt waar de watervoren A en "B" uit elkaар gaan en in spruit A ten westen van het punt waar watervoor B over gezegde spruit loopt en wel in de volgende verhouding:—

(i) De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 zullen gerechtigd zijn tot gezegd water van af 6 uur's morgens iedere Donderdag tot 6 uur's avonds van de daaropvolgende Zondag;

(ii) De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte der gemelde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden) zullen gerechtigd zijn tot gezegd water vanaf 6 uur's avonds van iedere Zondag tot 6 uur's morgen van de daaropvolgende Donderdag.

*10. Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following rights and conditions which will not be transferred to owners of erven in the township or do not affect the townships area:—

- (a) Onderworpen aan en gerechtigd tot water-rechten bepaalde geregeld zoals uiteengesit in Notarieke Akte No. 573/1924-S geregistreerd de 15de dag van Oktober, 1924.

De eigenares van zeker Gedeelte 2 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gemelde plaas is echter uitsluitend gerechtigd tot het recht zoals in Paragraaf (1) van voormalde Notarieke Akte beschryf.

- (b) Het water op Gedeelte B2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, groot 256 morgen 158 vierkante roeden, gehouden onder Akten van Transport Nos. 4846/1926, 114211A/1926 en 14043/1919, waartoe de eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 gerechtigd zijn onder en krachtens Notarieke Akte No. 85/1929-S., voor hun gebruik in termen van de bepalingen van voormalde Notarieke Akte No. 573/1924-S zal voortaan genoten worden door de eigenares van Gedeelte 4 van Gedeelte A1, Gedeelte 3 van Gedeelte A1 en Gedeelte 4 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12618/1930, Gedeelten 6 en 7 van Gedeelte A1 en Gedeelte 1 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegd plaas, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12620/1930, Gedeelte 8 van Gedeelte A1 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12621/1930, en het Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) en het Resterend Gedeelte van Gedeelte A2 (groot als zulks 55 morgen 151 vierkante roeden) van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaat van Verdelings Titel No. 12622/1930.

- (c) Het water waartoe de eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 gerechtigd zijn onder en krachtens Notarieke Akte No. 573/1924-S., voormeld, als volgt:—

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1, gemeld Gedeelte A2 en het Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte van gemelde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden), gehouden onder Akte van Transport No. 942/1909, zullen gezamentlik gerechtigd zijn tot al het water ten enige tyd aanwezig in spruiten "B" en "C" op gezegd Gedeelte A2 tot het punt waar de watervoren A en "B" uit elkaар gaan en in spruit A ten westen van het punt waar watervoor B over gezegde spruit loopt en wel in de volgende verhouding:—

(i) De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte A2 zullen gerechtigd zijn tot gezegd water van af 6 uur's morgens iedere Donderdag tot 6 Uur's avonds van de daaropvolgende Zondag;

(ii) De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte der gemelde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden) zullen gerechtigd zijn tot gezegd water vanaf 6 uur's avonds van iedere Zondag tot 6 uur's morgen van de daaropvolgende Donderdag.

Het gebruik van gezegd water zal zijn door middel van watervoren "B" en "C", zoals aangetoond op de Kaart gemerkt "X" gehecht aan voormalde Notariele Akte No. 573/1924-S.

Zal als volgt genoten worden, maar alleenlik vanaf het punt op gemelde Resterend Gedeelte van Gedeelte A2 waar de gezegde watervoor "B" (genaamd "de Westelike watervoor") en de spruit die over gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 loopt in elkaar komen, namelijk:—

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) van Gedeelte A1 zal het recht van water hebben vanaf 6 uur voormiddag Donderdag tot 1.12 namiddag Zaterdag.

De eigenares van gemelde Gedeelte 4 van Gedeelte A1 zal het recht van water hebben vanaf 1.12 namiddag Zaterdag tot 6 uur namiddag Zondag.

Met recht van doorleiding van water en toegang langs de gezegde westelike watervoor ten faveure van de eigenares van gemeld Gedeelte 4 van Gedeelte A1 over gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) gemeld Gedeelte 1 en gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 55 morgen 151 vierkante roeden) van Gedeelte A2.

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte 4 van Gedeelte A1 zullen verantwoordelijk zijn voor de reparatie en het onderhoud van 'n half ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in gezegde westelike watervoor vanaf die punt waar gezegde voor en die spruit op het restant van Gedeelte A2 in mekaar loopen, tot waar gezegde watervoor naar gemeld Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden) wegdraait (in de verhouding van 4 tegen 1) en van daar zullen de eigenares van gemeld Gedeelte 4 en gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 45 morgen 413 vierkante roeden) van Gedeelte A1 gezamelijk verantwoordelijk zijn voor de reparatie en het onderhoud van gezegde watervoor (in de verhouding 4 tegen 1).

- (d) Ingeval enig een van de eigenares van de eigendomme tans verdeeld, die recht van water hieronder verkrijgt, weigert of nalaat, na billike kennisgeving, zo dikwels als het mag nodig zijn, zijn of haar bijdragen tot de reparatie en het onderhoud van de dammen of voren waarin hij of zij belang van water heeft, te verschaffen, zal enig ander betrokken eigenaar dit kunnen of laten doen op kosten van de eigenaar die also weigert of nalaat.
- (e) De eigenares van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 is gerechtigd, vanaf 6 uur voormiddag elke Donderdag tot 6 uur namiddag van de daaropvolgende Zondag, tot het gebruik van het water uit de meest westelike fontein ontstaande op gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 en lopende in de spruit op en aangetoond op de kaart van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2.
- (f) De eigenares van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 is gerechtigd tot een private pad over Gedeelten 3 en 4 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaten van Verdelings Titel Nos. 12621/1930 en 12618/1930, naar "VOGELSTRUISFONTEIN" No. 62, distrik Krugersdorp, zoals aangetoond op de kaarten dezer Gedeelten.

#### 11. Konstruksie van stormwaterduikers.

Die applikante moet op eie-koste stormwaterduikers bou tot bevrediging van die plaaslike bestuur waar en wanneer deur die plaaslike bestuur daartoe versoek.

Het gebruik van gezegd water zal zijn door middel van watervoren "B" en "C", zoals aangetoond op de Kaart gemerkt "X" gehecht aan voormalde Notariele Akte No. 573/1924-S.

Zal als volgt genoten worden, maar alleenlik vanaf het punt op gemelde Resterend Gedeelte van Gedeelte A2 waar de gezegde watervoor "B" (genaamd "de Westelike watervoor") en de spruit die over gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 loopt in elkaar komen, namelijk:—

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) van Gedeelte A1 zal het recht van water hebben vanaf 6 uur voormiddag Donderdag tot 1.12 namiddag Zaterdag.

De eigenares van gemeld Gedeelte 4 van Gedeelte A1 zal het recht van water hebben vanaf 1.12 namiddag Zaterdag tot 6 uur namiddag Zondag.

Met recht van doorleiding van water en toegang langs de gezegde westelike watervoor ten faveure van de eigenares van gemeld Gedeelte 4 van Gedeelte A1 over gemeld Resterend Gedeelte van Gedeelte A1 (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) gemeld Gedeelte 1 en gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 55 morgen 151 vierkante roeden) van Gedeelte A2.

De eigenares van gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 34 morgen 414 vierkante roeden) van Gedeelte A1 en gemeld Gedeelte 4 van Gedeelte A1 zullen verantwoordelijk zijn voor de reparatie en het onderhoud van 'n half ( $\frac{1}{2}$ ) aandeel in gezegde westelike watervoor vanaf die punt waar gezegde voor en die spruit op het restant van Gedeelte A2 in mekaar loopen, tot waar gezegde watervoor naar gemeld Resterend Gedeelte van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats (groot als zulks 954 morgen 575 vierkante roeden) wegdraait (in de verhouding van 4 tegen 1) en van daar zullen de eigenares van gemeld Gedeelte 4 en gemeld Resterend Gedeelte (groot als zulks 45 morgen 413 vierkante roeden) van Gedeelte A1 gezamelijk verantwoordelijk zijn voor de reparatie en het onderhoud van gezegde watervoor (in de verhouding 4 tegen 1).

- (d) Ingeval enig een van de eigenares van de eigendomme tans verdeeld, die recht van water hieronder verkrijgt, weigert of nalaat, na billike kennisgeving, zo dikwels als het mag nodig zijn, zijn of haar bijdragen tot de reparatie en het onderhoud van de dammen of voren waarin hij of zij belang van water heeft, te verschaffen, zal enig ander betrokken eigenaar dit kunnen of laten doen op kosten van de eigenaar die also weigert of nalaat.
- (e) De eigenares van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 is gerechtigd, vanaf 6 uur voormiddag elke Donderdag tot 6 uur namiddag van de daaropvolgende Zondag, tot het gebruik van het water uit de meest westelike fontein ontstaande op gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 en lopende in de spruit op en aangetoond op de kaart van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2.
- (f) De eigenares van gemeld Gedeelte 2 van Gedeelte A2 is gerechtigd tot een private pad over Gedeelten 3 en 4 van Gedeelte A2 van het Noord Westelike Gedeelte der gezegde Plaats, gehouden onder Sertifikaten van Verdelings Titel Nos. 12621/1930 en 12618/1930, naar "VOGELSTRUISFONTEIN" No. 62, distrik Krugersdorp, zoals aangetoond op de kaarten dezer Gedeelten.

#### 11. Construction of Stormwater Culverts.

The applicant shall at her own expense construct stormwater culverts to the satisfaction of the local authority where and when requested thereto by the local authority.

**12. Toegang.**

Indien toegang van Bristowstraat tot Erwe Nos. 841 tot 843 verleent word, moet die applikante die koste van hierdie verbinding dra.

**13. Nakoming van voorwaardes.**

Die applikante moet die Stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikante van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaaam van persone te laat berus.

**B—TITELVOORWAARDES.****1. Die erwe met sekere uitsonderings.**

Die erwe met uitsondering van—

- (i) die erf genoem in klousule A 9 hiervan;
- (ii) erwe wat vir Staats- of Proviniale doeleindes verkry mag word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorelog met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedkeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

- (a) Die applikante en enige ander persoon of liggaaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovemelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur moet die dakke van alle geboue wat hierna op die erf opgerig word van teëls, dakspane, leiklip, dekgras of beton wees.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nog die eienaar, nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 1929, op die erf aangehou word nie.
- (g) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (h) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging, regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (i) Dieterf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek

**12. Access.**

Should access be granted from Bristow Street to Erven Nos. 841 to 843, the applicant shall bear the costs of this connection.

**13. Enforcement of Conditions.**

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

**B—CONDITIONS OF TITLE.****1. The Erven with Certain Exceptions.**

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 9 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for State or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Townships Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent in writing of the local authority, the roofs of all buildings to be erected on the erf hereinafter shall be made of tiles, shingles, slate, thatch or concrete.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations as published under Administrator's Notice No. 2 of 1929, shall be kept on the erf.
- (g) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (h) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (i) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public

van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voor-siening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (k) Behalwe met die toestemming van die Administrator wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onder-verdeel word of as sodanige erf of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevoglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens R5,000 wees.
  - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie 'n wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyk-tydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (l) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur na goeddunke die oprigting van geboue voor die boulyn kan toelaat waar die nakoming van die boulyn, as gevolg van die topografiese eienskappe van die erf, die redelike ontwikkeling van die erf sal strem.
- (m) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege-maat word, moet die heining of ander omheinings-materiaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

## 2. Erf onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

*Erf No. 841.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwi-tuut vir die geleiding van elektrisiteit ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die algemene plan.

## 3. Serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolering- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens soos bepaal deur die plaaslike bestuur.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voor-genoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoof-pypeleiding en ander werke wat hy volgens goed-dunke noedsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoof-pypeleiding en ander werke veroorsaak word.

worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

- (k) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if such erf or any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,000.
  - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (l) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may, at its discretion allow the erection of buildings in front of the building line where compliance with the building line will, as a result of the topographical characteristics of the erf, hamper the reasonable development of the erf.
- (m) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

## 2. Erf Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above, the following erf shall be subject to the following conditions:—

*Erf No. 841.*—The erf shall be subject to a servitude for the conveyance of electricity in favour of the local authority as shown on the general plan.

## 3. Servitude for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area, of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**4. Woordomskrywing.**

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle gegev word:—

- (i) „Applicant” beteken Esther Antoinetta Sadie, (gebore Emslie, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacobus Johannes van Lill Sadie; maritale mag nie uitgesluit nie kragtens Huweliksvoorwaardes No. 720/1935 A.N.C.) en haar opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ‘n huis wat ontwerp is vir gebruik as ‘n woning deur een gesin.

**5. Staats- en munisipale erwe.**

As die erf waarvan melding in klousule A 9 gemaak word of enige erf wat benodig word soos beoog in klousule B 1 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Staat of die plaaslike bestuur, dan is so ‘n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad bepaal.

No. 26 (Administrateurs-, 1966.]

**PROKLAMASIE**

**DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal die dorp La Hoff by Administrateursproklamasie No. 17, gedateer die agtiende dag van Januarie 1955 tot ‘n goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal ‘n fout ontstaan het in die Afrikaanse Bylae soos geproklameer:

So is dit dat ek hierby verklaar dat die erf nommer „893” in klousule A12 (b) vervang word deur die erf nommer „983”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 4/8/470 Vol. 2.

No. 27 (Administrateurs-, 1966.]

**PROKLAMASIE**

**DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 146 van 1944, ingevolge artikel *drie-en-veertig*, van die Dorps- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/80.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/47/80.

**4. Definitions.**

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Esther Antoinetta Sadie (born Emslie, married out of community of property to Jacobus Johannes Van Lill Sadie: Marital power by virtue of antenuptial contract No. 720/1935 A.N.C. not excluded) and her successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

**5. State and Municipal Erven.**

Should the erf mentioned in clause A 9 or any erf required as contemplated in clause B 1 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the State or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be determined by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 26 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

**BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas La Hoff Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 17, dated the eighteenth day of January, 1955, subject to the conditions set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in the Afrikaans version of the said Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the erf number “893” in clause A12 (b) shall be repealed by the erf number “983”.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 4/8/740 Vol. 2.

No. 27 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION**

**BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 146 of 1944, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1944, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/80.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/47/80.

No. 28 (Administrateurs-), 1966.]

**PROKLAMASIE****DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 26.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/26.

No. 29 (Administrateurs-), 1966.]

**PROKLAMASIE****DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.**

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview by Proklamasie No. 290 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Dorpsraad van Bedfordview, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview; hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1/11.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 5/2/4/11.

**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Administrateurskennisgewing No. 84.]

[2 Februarie 1966.

**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Middelburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 34 deur die volgende te vervang:

“Herstel van geboue.”

34. (1) Niemand mag toelaat dat enige gebou, muur, brug, grondwerk, varanda of ander struktuur in ‘n bouvallige, vervalle, onooglike, onveilige of gevaaerlike toestand raak, is of bly nie.

No. 28 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION****BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 26.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/75/26.

No. 29 (Administrator's), 1966.]

**PROCLAMATION****BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.**

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, was approved by Proclamation No. 290 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Village Council of Bedfordview, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview; this amendment is known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/11.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-six.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/4/11.

**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

Administrator's Notice No. 84.]

[2 February 1966.

**MIDDELBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Building By-laws of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 70, dated the 17th February, 1943, as amended, by the substitution for section 34 of the following:

“Restoring Buildings.”

34. (1) No person shall permit any building, wall, bridge, earthwork, verandah or other structure to fall into, to be or remain in a dilapidated, ruinous, unsightly, unsafe or dangerous condition.

(2) Die Raad kan deur middel van skriftelike kennisgewing van die eienaar van enige gebou, muur, brug, grondwerk, veranda of ander struktuur wat in 'n bouvallige vervalle, onooglike, onveilige of gevaarlike toestand verkeer vereis om dit te sloop, te verwijder, te herstel, op te knap of veilig te maak tot bevrediging van die Raad en sodanige sloping, verwijdering, herstel, opknapping of beveiliging moet 'n aanvang neem en voltooi wees op sodanige redelike datums as wat in sodanige kennisgewing bepaal word: Met dien verstande dat, indien enige persoon in gebreke bly om aan die vereistes van sodanige kennisgewing te voldoen die Raad geregtig is om sodanige bouvallige, vervalle, onooglike, onveilige of gevaarlike gebou, muur, brug, grondwerk, veranda of ander struktuur te sloop, te verwijder, te herstel, op te knap of veilig te maak op koste van die eienaar en die koste van sodanige werk is in 'n geregshof verhaalbaar bo en behalwe die boete vir 'n oortreding van hierdie verordeninge.

(3) Die eienaar van enige terrein waarop daar uitgrawingswerk aan die gang is of waarop enige gebou, muur, brug, grondwerk, veranda of ander struktuur opgetrek, gesloop, verbou, herstel, verwijder, opgeknap of veilig gemaak word, moet toesien dat sodanige voorsorgsmaatreëls getref word dat verhoed word dat daar by die verrigting van sodanige werk of die omgewing daarvan, insluitende die aangrensende paaie en sypaadjies, stof ontstaan wat in die buurt 'n oorlaas kan veroorsaak.

(4) Enige persoon wat in gebreke bly om aan die bepalings van hierdie artikel te voldoen, is strafbaar met die boete by hierdie verordeninge bepaal."

T.A.L.G. 5/19/74.

(2) The Council may by notice in writing require any owner of any building, wall, bridge, earthwork, verandah or other structure which is in a dilapidated, ruinous, unsightly, unsafe or dangerous condition, to demolish, remove, repair, renovate or render safe the said building, wall, bridge, earthwork, verandah or other structure to the satisfaction of the Council, and such demolition, removal, repair, renovation or rendering safe shall commence and be completed by such reasonable dates as may be specified in such notice: Provided that if any person fails to comply with the requirements of such notice it shall be lawful for the Council to demolish, remove, repair, renovate or render safe such dilapidated, ruinous, unsightly, unsafe or dangerous building, wall, bridge, earthwork, verandah or other structure at the cost of the owner, and the cost of such work shall, in addition to the penalty for breach of these by-laws, be recoverable in a court of law.

(3) The owner of any land on which excavation work is in progress or on which any building, wall, bridge, earthwork, verandah or other structure is being erected, demolished, altered, repaired, renovated, removed or rendered safe, shall cause such precautions to be taken as will prevent dust arising from the execution of such work or the surroundings thereof, including the surrounding roads and footways, which may cause a nuisance in the neighbourhood.

(4) Any person failing to comply with the provisions of this section shall be liable to the penalty provided in these by-laws."

T.A.L.G. 5/19/74.

**Administrateurskennisgeving No. 85.] [2 Februarie 1966.**  
**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—VOORGETELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging 'n versoekskrif by die Administrator ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Municipaaliteit Vereeniging verander deur die uitsluiting daaruit van die gebied geleë in die reggebied van die Bestuursraad van Sebokeng en soos omskryf in die bygaande Bylae.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrator 'n teenpetisié voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/36.

**BYLAE:**

**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT UITGESLUIT STAAN TE WORD.**

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.; daarvan-aan ooswaarts langs die noordelike grens van die genoemde plaas tot by die oostelike grens van die Evaton-Houtkop Spoerwegreserwe; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die genoemde oostelike grens van die Evaton-Houtkop Spoerwegreserwe tot waar dit gesny word deur die noordoostelike grens van Gedeelte 10 (Kaart L.G. No. A.928/44) van die plaas Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Gedeelte 10 en Gedeelte 117 'n gedeelte van Gedeelte 10) van die plaas Houtkop No. 594—I.Q. tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen weswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende

**Administrator's Notice No. 85.] [2 February 1966.**  
**VEREENIGING MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Vereeniging has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Vereeniging by the exclusion therefrom of the area situated within the jurisdiction of Management Board of Sebokeng and as described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/36.

**SCHEDULE.**

**VEREENIGING MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE EXCLUDED.**

Beginning at the north-western beacon of the farm Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.; proceeding thence eastwards along the northern boundary of the said farm to the eastern boundary of the Evaton-Houtkop Railway Reserve; thence generally southwards along the said eastern boundary of the Evaton-Houtkop Railway Reserve to where it intersects the north-eastern boundary of Portion 10 (Diagram S.G. No. A.928/44) of the farm Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.; thence generally northwards along the boundaries of the following so as to include them in this area; the said Portion 10 and Portion 117 (a portion of Portion 10) of the farm Houtkop No. 594—I.Q. to the south-western beacon of the latter portion; thence generally westwards and northwards along the boundaries of the following Portions so

gedeeltes sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Die genoemde Gedeelte 117 van die plaas Houtkop No. 594—I.Q. en die volgende gedeeltes van die plaas Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.: Gedeelte 10 (Kaart L.G. No. A.928/44), Gedeelte 16 (Kaart L.G. No. A.6930/49), Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (Kaart L.G. No. A.3511/51), Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) (Kaart L.G. No. A.2225/35) en Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 14) (Kaart L.G. No. A.4897/47) tot by die noordwestelike baken van die plaas Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q., die beginpunt.

Administrateurskennisgewing No. 86.] [2 Februarie 1966.

MUNISIPALITEITE DELMAS, KOSTER, LEEUWDOORNSSTAD, PIET RETIEF, RANDBURG, SWARTRUGGENS EN DIE GESONDHEIDS-KOMITEES VAN MESSINA EN WATERVAL-BOVEN.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een en subartikel (3) van artikel honderd vier-en-sesig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge en regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig en paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel honderd ses-en-twintig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge en regulasies van die Munisipaliteit Delmas, Koster, Leeuwdoornstad, Piet Retief, Randburg, Swartruggens en die Gesondheidskomitees van Messina en Waterval-Boven, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 648 van 24 Augustus 1960, word hierby as volg gewysig:

1. Deur subartikel (7) van artikel 58 deur die volgende te vervang:

"(7) Elke ondergrondse opbergpetroltenk, wat met enige sodanige pomp of toestel gebruik word, moet—  
 (a) so geïnstalleer wees dat die bokant van die tenk minstens 2 (twee) voet onder die hoogte van die omliggende grond is, of moet met 'n betonblad van minstens 6 (ses) duim en minstens 6 (ses) duim grond of sand bedek wees;  
 (b) op 'n vaste fondament aangebring en heeltemal met sagte grond, sand of beton omring word;  
 (c) met uitsondering van enige opening na die mangat, in alle gevalle waar voertuigverkeer oor sodanige tenk gaan, met beton wat voldoende gewapen is bedek wees;  
 (d) binne die grense van die perseel geleë wees;  
 (e) in die geval waar so 'n tenk in of binne 5 (vyf) voet van 'n kelderverdieping of geleë is, in 'n kamer van beton wat minstens 6 (ses) duim dik is, of in 'n kamer van baksteen wat minstens 9 (nege) duim dik is, en wat met cementdagha gemessel is, geïnstalleer wees, en die ruimte in die put om die tenk moet heeltemal gevul wees met grond of sand wat stof vasgestamp is."

2. Deur die volgende na subartikel (9) van artikel 58 toe te voeg:

*Kapasiteit van opbergtenks.*

58 bis. Die kapasiteit van 'n ondergrondse opbergtenk, indien dit nie in 'n grootmaatdepot of op 'n lughawe of landingsterrein wat deur vliegtuie gebruik word, is nie, moet hoogstens 3,000 (drieduisend) gelling wees: Met dien verstande dat 'n tenk met 'n groter inhoud as 3,000 (drieduisend) gelling op 'n perseel geïnstalleer kan word indien die inhoud van die tenk vir vervaardigingsdoeleindes gebruik word.

*Bou van tenks.*

58 ter. (1) (a) Elke opbergtenk moet van sveis-konstruksie wees en al sy nate moet deur middel van die deurloopswisproses gesweis gewees het, sowel inwendig as uitwendig, voordat die entplate aangebring word; die entplate word slegs aan die buitekant gesweis.

as to include them in this area: The said Portion 117 of the farm Houtkop No. 594—I.Q. and the following portions of the farm Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q.: Portion 10 (Diagram S.G. No. A.928/44), Portion 16 (Diagram S.G. No. A.6930/49), Portion 5 (a portion of Portion 2) (Diagram S.G. No. A.3511/51), Portion 6 (a portion of Portion 2) (Diagram S.G. No. A.2225/35) and Portion 15 (a portion of Portion 14) (Diagram S.G. No. A.4897/47) to the north-western beacon of the farm Quaggasfontein *alias* Lapdoorns No. 548—I.Q., the place of beginning.

Administrator's Notice No. 86.] [2 February 1966.

DELMAS, KOSTER, LEEUWDOORNSSTAD, PIET RETIEF, RANDBURG, SWARTRUGGENS MUNICIPALITIES AND THE MESSINA AND WATERVAL-BOVEN HEALTH COMMITTEES.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one and sub-section (3) of section one hundred and sixty-four of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws and regulations set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section ninety-nine and paragraph (a) of sub-section (1) of section one hundred and twenty-six of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws and Regulations of the Delmas, Koster, Leeuwdoornstad, Piet Retief, Randburg, Swartruggens Municipalities and the Messina and Waterval-Boven Health Committees, published under Administrator's Notice No. 648, dated the 24th August, 1960, as follows:

1. By the substitution for sub-section (7) of section 58 of the following:

"(7) Every underground storage petrol tank used with any such pump or device shall—

- (a) be so installed that the top of the tank is not less than 2 (two) feet below the surrounding ground level; or covered with not less than a 6 (six) -inch concrete mat and not less than 6 (six) inches of earth or sand;
- (b) be set in firm foundations and wholly surrounded with soft earth or sand or encased in concrete;
- (c) with the exception of any opening to the man-hole, be covered with concrete adequately reinforced, in all cases where vehicular traffic passes over such tank;
- (d) be situated within the boundary line of the premises;
- (e) where such tank is situated in or within 5 (five) feet of any basement, be installed in a chamber of concrete not less than 6 (six) inches thick or brick not less than 9 (nine) inches thick set in cement mortar with the space within the pit surrounding the tank completely filled with closely packed earth or sand."

2. By the addition after sub-section (9) of section 58 of the following:

*Capacity of Storage Tanks.*

58 bis. The capacity of any underground storage tank, if not within a bulk depot or an aerodrome or landing ground used by aircraft, shall not exceed 3,000 (three thousand) gallons: Provided that a tank with a greater capacity than 3,000 (three thousand) gallons may be installed on any premises if the contents of such tank are used for manufacturing purposes.

*Construction of Tanks.*

58 ter. (1) (a) Every storage tank shall be of welded construction, and all its seams shall have been welded by the continuous welding process, both internally and externally before the end plates are fitted, the end plates being welded only on the exterior.

(b) Elke sodanige tenk moet van weekstaalplaat wees, vervaardig ooreenkomsdig Britse Standaardspesifikasie No. 1500/1958.

(c) Elke sodanige tenk moet voorsien word van hake, oë of ander toestelle wat sterk genoeg is om dit moontlik te maak om dit te lig, en dit moet uitwendig met korrosiewerende verf of ander samestelling bestryk word.

(2) Tenks met 'n inhoud van 3.000 gelling en meer moet versterk word deur die installering, in die middel daarvan, van een stel kruisverspanstukke vervaardig van reghoekige stroke, twee duim by twee duim by 'n kwartduim, vertikaal en horisontaal gesweis aan kwartduimknoopplate wat weer aan die tenkwandbeplating gesweis word, dreineergate met 'n straal van  $\frac{1}{2}$  duim word in die knoopplate onderkant die vertikale versterkers voorsien.

(3) Elke opening, uitgesonderd 'n lugpyp, in 'n ondergrondse opbergtenk moet behoorlik deur 'n doeltreffende en goed vasgemaakte dop, deksel, kraan of klep toegemaak word.

(4) Alle pype, uitgesonderd 'n ventilasiepyp, wat met 'n ondergrondse opbergtenk verbind is, moet tot binne 4 (vier) duim van die boom van die tenk afgeweert word.

(5) Elke opbergtenk moet te alle tye ooreenkomsdig die betrokke bepalings van hierdie artikel onderhou word."

T.A.L.G. 5/98/132.

Administrateurskennisgewing No. 87.] [2 Februarie 1966.  
VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

Prof. Johannes Tiedt, 'n professor aan die Potchefstroomse Universiteit van Krugerstraat 178, Potchefstroom, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 16 September 1965.

T.O.A. 21-1-4-10.

Administrateurskennisgewing No. 88.] [2 Februarie 1966.  
TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE TYDELIKE VRYSTELLING VAN LISENSIERING (MOTORVOERTUIE), 1959, TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR 1966.

Ingevolge artikel *elf bis* van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1959 (Ordonnansie No. 7 van 1959), pas die Administrator hierby die bepalings van genoemde Ordonnansie toe ten opsigte van die jaar 1966.

T.A.V. 38/8/1.

Administrateurskennisgewing No. 89.] [2 Februarie 1966.  
GESONDHEIDSKOMITEE VAN MAKWASSIE.—BENOEMING VAN KOMMISSARIS.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *twee (1)*, van Ordonnansie No. 9 van 1960, dat hy ingevolge genoemde artikel, Advokaat Werner Barnard benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Gesondheidskomitee van Makwassie om die intrekking van vrystelling van belasting ten opsigte van Gedeelte 12 van die plaas Klipkuil No. 65—H.P., en die besware daarteen.

T.A.L.G. 3/2/94.

Administrateurskennisgewing No. 90.] [2 Februarie 1966.  
MUNISIPALITEIT ERMELO.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo 'n versoekskryf by die Administrator ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die

(b) Every such tank shall be of mild steel plate, manufactured in accordance with British Standard Specification No. 1500/1958.

(c) Every such tank shall be fitted with hooks, eyes or other devices of sufficient strength to enable it to be lifted, and shall be coated externally with an anti-corrosive paint or other compound.

(2) Tanks of a capacity of 3,000 gallons and over shall be reinforced by the installation in the centre thereof of one set of cross bracing made of two inch by two inch by quarter inch right angle strips, welded vertically and horizontally to quarter inch gussets which in turn shall be welded to the tank shell plates,  $\frac{1}{2}$  inch radius drainholes being provided in the gussets at the bottom of the vertical stiffeners.

(3) Every opening in any underground storage tank other than a vent pipe shall be securely closed by an effective and properly secured cap, cover, tap or valve.

(4) All pipes other than a ventilating pipe connected to an underground storage tank shall be carried down to within 4 (four) inches of the bottom of the tank.

(5) Every storage tank shall be maintained at all times in accordance with the respective provisions of this section."

T.A.L.G. 5/98/132.

Administrator's Notice No. 87.] [2 February 1966.  
ELECTION OF MEMBER.—POTCHEFSTROOM SCHOOL BOARD.

Prof. Johannes Tiedt, professor at the Potchefstroom University of 178 Kruger Street, Potchefstroom, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 16th September, 1965.

T.O.A. 21-1-4-10.

Administrator's Notice No. 88.] [2 February 1966.  
APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE TEMPORARY EXEMPTION FROM LICENSING (MOTOR VEHICLES) ORDINANCE, 1959, IN RESPECT OF THE YEAR, 1966.

In terms of section *eleven bis* of the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles), Ordinance, 1959 (Ordinance No. 7 of 1959), the Administrator hereby applies the provisions of the said Ordinance in respect of the year 1966.

T.A.V. 38/8/1.

Administrator's Notice No. 89.] [2 February 1966.  
MAKWASSIE HEALTH COMMITTEE.—APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *two (1)* of Ordinance No. 9 of 1960, that he has, in terms of the said section appointed Advocate Werner Barnard as a commissioner to enquire into and report upon the proposal of the Health Committee of Makwassie for the withdrawal of exemption from rating in respect of Portion 12 of the farm Klipkuil No. 65—H.P., and the objection thereto.

T.A.L.G. 3/2/94.

Administrator's Notice No. 90.] [2 February 1966.  
ERMELO MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ermelo has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of the

Munisipaliteit Ermelo verander deur die opneming daarin van die gebiede wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan, in die *Provinciale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/14.

### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT ERMELO.—BESKRYWING VAN GEBIEDE WAT INGEELYF STAAN TE WORD.

1. Gedeelte 46 ('n gedeelte van gedeelte van gedeelte) van die plaas Witbank No. 262—I.T., groot 42·9955 morg. Kaart L.G. No. A.2139/56.

2. Gedeelte C van gedeelte van die plaas Witbank No. 262—I.T., groot 10·0060 morg. Kaart L.G. No. A.1361/36.

3. Gedeelte 51 ('n gedeelte van Gedeelte 47) van die plaas Witbank No. 262—I.T., groot 25·0117 morg. Kaart L.G. No. A.5999/65.

4. Gedeelte 52 ('n gedeelte van gedeelte van gedeelte) van die plaas Witbank No. 262—I.T., groot 25·0000 morg. Kaart L.G. No. A.6000/65.

Administrateurskennisgewing No. 91.] [2 Februarie 1966.  
HOSPITAALDIENSREGULASIES.

### VERBETERINGSKENNISGEWING.

Administrateurskennisgewing No. 42 van 20 Januarie 1965 word hierby verbeter deur in die Afrikaanse teks van die nuwe paragraaf (a), in die tweede laaste reël daarvan, die woord „Ordonnansie“ deur die woord „Ordonnanse“ te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 92.] [2 Februarie 1966.  
PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens subartikel (1) van artikel twee van die Padverkeersordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958, soos volg:—

1. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Koster deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die please: Grootpan No. 475, Klip Dal No. 474, Du Toits Pan No. 473, Vlaknek No. 472, Rietfontein No. 453, Zuurfontein No. 454, Doornpoort No. 455, Bankdrift No. 443, Graskop No. 439, Otterfontein No. 438, Enkeldebosch No. 425, Steenbokfontein No. 426, Waterkloof No. 423, Waterval No. 428, Hartbeesfontein No. 431, Koedoes Fontein No. 432, Doornlaagte No. 319, Roodewal No. 322, Elandsfontein No. 366, Koperfontein No. 364, Middelfontein No. 361, Duikerbult No. 360, Onverwacht No. 362, Zandfontein No. 380, Syferfontein No. 381, Cyferfontein No. 35, Vlakfontein No. 385, Platklip No. 40, Moadowns No. 39, Ireton No. 32, Rietfontein No. 33, Grens No. 31, Weltevreden No. 26, Elandsfontein No. 21, Booyskraal No. 20, Weltevreden No. 16, Merindal No. 14, Rooibees No. 8, Rooibees No. 9, Krugersdal No. 5, Amalia No. 6, Wolvengat No. 2, Liefelointein No. 138, Kaallaagte No. 136, Varkenslaagte No. 135, Kerkgrond No. 133, Bultfontein No. 132, Nooitgedacht alias Vetpan No. 131, Schaapplaats No. 126, Schoongezicht No. 124, Zwartrand No. 123, Veld No. 480, Vlaknek No. 472, en Geyerspan No. 477.

2. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Coligny deur die volgende:—

Uitkyk No. 252, Verdrukt No. 254, Doornbult No. 238, Zaaiplaats No. 236, Vaalbank No. 94, Cyferfontein No. 99, Hakboslaagte No. 77, Rietfontein No. 71, Syferpan No. 58, Varkfontein No. 59, Kafferspan No. 44, Welgevonden No. 43, Putfontein No. 62,

Municipality of Ermelo by the inclusion therein of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/14.

### SCHEDULE.

#### ERMELO MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS PROPOSED TO BE INCORPORATED.

1. Portion 46 (a portion of portion of portion) of the farm Witbank No. 262—I.T., in extent 42·9955 morgen. Diagram S.G. No. A.2139/56.

2. Portion C of portion of the farm Witbank No. 262—I.T., in extent 10·0060 morgen. Diagram S.G. No. A.1361/36.

3. Portion 51 (a portion of Portion 47) of the farm Witbank No. 262—I.T., in extent 25·0117 morgen. Diagram S.G. No. A.5999/65.

4. Portion 52 (a portion of portion of portion) of the farm Witbank No. 262—I.T., in extent 25·0000 morgen. Diagram S.G. No. A.6000/65.

2-9-16

Administrator's Notice No. 91.] [2 February 1966.  
HOSPITAL SERVICE REGULATIONS.

### CORRECTION NOTICE.

Administrator's Notice No. 42, dated the 20th January, 1965, is hereby corrected by the substitution in the Afrikaans text of the new paragraph (a), in the second last line thereof, for the word "Ordonnansie" the word "Ordonnanse".

Administrator's Notice No. 92.] [2 February 1966.  
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section two of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958, as follows:—

1. For the description of the area of the registering authority of Koster, substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Grootpan No. 475, Klip Dal No. 474, Du Toits Pan No. 473, Vlaknek No. 472, Rietfontein No. 453, Zuurfontein No. 454, Doornpoort No. 455, Bankdrift No. 443, Graskop No. 439, Otterfontein No. 438, Enkeldebosch No. 425, Steenbokfontein No. 426, Waterkloof No. 423, Waterval No. 428, Hartbeesfontein No. 431, Koedoes Fontein No. 432, Doornlaagte No. 319, Roodewal No. 322, Elandsfontein No. 366, Koperfontein No. 364, Middelfontein No. 361, Duikerbult No. 360, Onverwacht No. 362, Zandfontein No. 380, Syferfontein No. 381, Cyferfontein No. 35, Vlakfontein No. 385, Platklip No. 40, Moadowns No. 39, Ireton No. 32, Rietfontein No. 33, Grens No. 31, Weltevreden No. 26, Elandsfontein No. 21, Booyskraal No. 20, Weltevreden No. 16, Merindal No. 14, Rooibees No. 8, Rooibees No. 9, Krugersdal No. 5, Amalia No. 6, Wolvengat No. 2, Liefelointein No. 138, Kaallaagte No. 136, Varkenslaagte No. 135, Kerkgrond No. 133, Bultfontein No. 132, Nooitgedacht alias Vetpan No. 131, Schaapplaats No. 126, Schoongezicht No. 124, Zwartrand No. 123, Veld No. 480, Vlaknek No. 472, and Geyerspan No. 477.

2. For the description of the area of the registering authority of Coligny, substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Uitkyk No. 252, Verdrukt No. 254, Doornbult No. 238, Zaaiplaats No. 236, Vaalbank No. 94, Cyferfontein No. 99, Hakboslaagte No. 77, Rietfontein No. 71, Syferpan No. 58, Varkfontein No. 59, Kafferspan No. 44, Welgevonden No. 43, Putfontein No. 62,

Sterkfontein No. 155, Kafferskraal No. 153, Alpha No. 157, Omega No. 156, Wildfontein No. 201, Leeupoort No. 68, Leeuwfontein No. 64, Vaalbank No. 110, Rietfontein No. 115, Lekkerlach No. 114, Goedgedacht No. 104, Palmietfontein No. 241 en Leliespan No. 239.

3. Vervang die beskrywing van die gebied van die Registrasie-owerheid van Ottosdal deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die plase Kareelaagte No. 331, Noodhulp No. 327, Rietspruit No. 322, Goedgedacht No. 323, Rhenosterput No. 257, Nootverwacht No. 256, Doornlaagte No. 255, Boschpoort No. 253, Werk Met Lust No. 263, Klippan No. 278, Rietvallei No. 285, Witfontein No. 306, Welgelegen No. 316, Doornfontein No. 313, Klipfontein No. 311, Lakenvlei No. 310, Waagkraal No. 374, Witklip No. 375, Schaapplaats No. 378, Brakpan No. 380, Biesjeslaagte No. 397, Brakvallei No. 396, Vlakpan No. 381, Oshoek No. 367, Boschbult No. 358, Nootgedacht No. 256, en Rietdraai No. 332.

4. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Swartruggens deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die plase Tweefontein No. 441, Klipbankfontein No. 445, Uitspanpan No. 444, Diepkloof No. 446, Kwaggashoek No. 448, Hartbeesfontein No. 450, Rietfontein No. 447, Uitvlugt No. 413, Sterkstroom No. 411, Doornfontein No. 375, Olivenkloof No. 373, Teerpoutsfontein No. 226, Zandfontein No. 112, Kortkloof No. 111, Goedgedacht No. 79, Bedford No. 78, Steenbokgat No. 71, Zanddrift No. 70, Koffykraal No. 69, Pagskraal No. 49, Uitkyk No. 22, Misgund No. 21, Ongegund No. 20, Nootgedacht No. 17, Klarestroom No. 147, De Brak No. 113, Brakspruit No. 114, Cronjesboomen No. 116, Rhenosterboom No. 121, Leeuwkop No. 123, Uitlanderskraal No. 125, Tambotiesrand No. 143, Mabieskraal No. 161, Syferfontein No. 178, Bultfontein No. 204, Blinkklipper No. 201, Rothschild No. 216, Kromdraai No. 229, Hoogebomen No. 232, Grootwagendrift No. 233, Zwaarverdiend No. 234, Hoogebomen No. 232, Waterval No. 388, Rhenosterfontein No. 390, Klipspruit No. 391, Bulhoek No. 389, Dwarsspruit No. 393, Bakfontein No. 396, Blinkwater No. 395, Woodstock No. 397, Opengevallenengrond No. 421, Blokkloof No. 422 en Doornkom No. 418.

5. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Randfontein deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die plase Evalon No. 159, Eucalyptus No. 158, Groenplaats No. 157, Witstinkhoutboom No. 155, Houtkop No. 43, Vooruitsig No. 48, Leeuwan No. 53, Pahtiki No. 55, Bospan No. 56, Wildfontein No. 52, De Pan No. 51, Elandsfontein No. 277, daardie gedeelte van die plaas Rietfontein No. 256 wat nie binne die Munisipaliteit van Westonaria geleë is nie. Middelvlei No. 255, Luipaardsvlei No. 243, daardie gedeelte van die plaas Rietvlei No. 241, Uitvalfontein No. 244, en Randfontein No. 247, wat nie binne die Munisipaliteit van Krugersdorp geleë is nie, Rietfontein No. 162 en Elandsvlei No. 249.

6. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Krugersdorp deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die Munisipaliteit van Krugersdorp en die volgende plase Vlakdrift No. 163, Vlakplaats No. 160, Delarey No. 164, Wolvekrans No. 156, Sluis No. 46, Kaalfontein No. 44, Koesterfontein No. 45, Rietpoort No. 395, New Thordale No. 394, Doornkloof No. 393, Doornhoek No. 392, Nootgedacht No. 471, Hartebeesfontein No. 472, Fouriesrus No. 474, Hartebeesfontein No. 473, Bultfontein No. 475, Hartbeesthoek No. 498, Diepkloof No. 496, Tweefontein No. 523, Elandsdrift No. 527, Lindley No. 528, Zwartkop of Rooiwal No. 530, Bultfontein No. 533, Nietgedacht No. 535, Zandspruit No. 191, Rietfontein No. 189, Roodekrans No. 183, en Breau No. 184.

No. 44, Welgevonden No. 43, Putfontein No. 62, Sterkfontein No. 155, Kafferskraal No. 153, Alpha No. 157, Omega No. 156, Wildfontein No. 201, Leeupoort No. 68, Leeuwfontein No. 64, Vaalbank No. 110, Rietfontein No. 115, Lekkerlach No. 114, Goedgedacht No. 104, Palmietfontein No. 241 and Leliespan No. 239.

3. For the description of the area of the registering authority of Ottosdal, substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Kareelaagte No. 331, Noodhulp No. 327, Rietspruit No. 322, Goedgedacht No. 323, Rhenosterput No. 257, Nootverwacht No. 256, Doornlaagte No. 255, Boschpoort No. 253, Werk Met Lust No. 263, Klippan No. 278, Rietvallei No. 285, Witfontein No. 306, Welgelegen No. 316, Doornfontein No. 313, Klipfontein No. 311, Lakenvlei No. 310, Waagkraal No. 374, Witklip No. 375, Schaapplaats No. 378, Brakpan No. 380, Biesjeslaagte No. 397, Brakvallei No. 396, Vlakpan No. 381, Oshoek No. 367, Boschbult No. 358, Nootgedacht No. 256 and Rietdraai No. 332.

4. For the description of the area of the registering authority of Swartruggens substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Tweefontein No. 441, Klipbankfontein No. 445, Uitspanpan No. 444, Diepkloof No. 446, Kwaggashoek No. 448, Hartbeesfontein No. 450, Rietfontein No. 447, Uitvlugt No. 413, Sterkstroom No. 411, Doornfontein No. 375, Olivenkloof No. 373, Teerpoutsfontein No. 226, Zandfontein No. 112, Kortkloof No. 111, Goedgedacht No. 79, Bedford No. 78, Steenbokgat No. 71, Zanddrift No. 70, Koffykraal No. 69, Pagskraal No. 49, Uitkyk No. 22, Misgund No. 21, Ongegund No. 20, Nootgedacht No. 17, Klarestroom No. 147, De Brak No. 113, Brakspruit No. 114, Cronjesboomen No. 116, Rhenosterboom No. 121, Leeuwkop No. 123, Uitlanderskraal No. 125, Tambotiesrand No. 143, Mabieskraal No. 161, Syferfontein No. 178, Bultfontein No. 204, Blinkklipper No. 201, Rothschild No. 216, Kromdraai No. 229, Hoogebomen No. 232, Grootwagendrift No. 233, Zwaarverdiend No. 234, Hoogebomen No. 232, Waterval No. 388, Rhenosterfontein No. 390, Klipspruit No. 391, Bulhoek No. 389, Dwarsspruit No. 393, Bakfontein No. 396, Blinkwater No. 395, Woodstock No. 397, Opengevallenengrond No. 421, Blokkloof No. 422 and Doornkom No. 418.

5. For the description of the area of the registering authority of Randfontein substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Evalon No. 159, Eucalyptus No. 158, Groenplaats No. 157, Witstinkhoutboom No. 155, Houtkop No. 43, Vooruitsig No. 48, Leeuwan No. 53, Pahtiki No. 55, Bospan No. 56, Wildfontein No. 52, De Pan No. 51, Elandsfontein No. 277, that portion of the farm Rietfontein No. 256 not situated within the Municipality of Westonaria, Middelvlei No. 255, Luipaardsvlei No. 243, those portions of the farms Rietvlei No. 241, Uitvalfontein No. 244, and Randfontein No. 247, not situated within the Municipality of Krugersdorp, Rietfontein No. 162 and Elandsvlei No. 249.

6. For the description of the area of the registering authority of Krugersdorp substitute the following:—

The area bounded by and including the Municipality of Krugersdorp and the farms Vlakdrift No. 163, Vlakplaats No. 160, Delarey No. 164, Wolvekrans No. 156, Sluis No. 46, Kaalfontein No. 44, Koesterfontein No. 45, Rietpoort No. 395, New Thordale No. 394, Doornkloof No. 393, Doornhoek No. 392, Nootgedacht No. 471, Hartebeesfontein No. 472, Fouriesrus No. 474, Hartebeesfontein No. 473, Bultfontein No. 475, Hartbeesthoek No. 498, Diepkloof No. 496, Tweefontein No. 523, Elandsdrift No. 527, Lindley No. 528, Zwartkop of Rooiwal No. 530, Bultfontein No. 533, Nietgedacht No. 535, Zandspruit No. 191, Rietfontein No. 189, Roodekrans No. 183, and Breau No. 184.

7. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Ventersdorp deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die plase Zwartlaagte No. 116, Kafferskraal No. 218, Rooipoort No. 202, Makokskraal No. 203, Sweethome No. 197, Cecilius' Home No. 200, Concordia No. 199, Beta No. 159, Grootvlei No. 161, Vogelstruispan No. 151, Speculatie No. 150, Boschoek No. 129, Witkrans No. 130, Grootbos No. 149, Hartbeestlaagte No. 146, Zwartrand No. 145, Rog No. 134, Wagland No. 137, Thorns No. 143, Klippan No. 140, Almero No. 173, Avondzon No. 7, Illmasdale No. 70, Morgenzon No. 9, Klipgat No. 18, Kleingenoe No. 17, Goedgedacht No. 27, Buchansvale No. 61, Preston Pans No. 59, Leeuwpan No. 58, Rooipan No. 96, De Beers Kraal No. 94, Rysmierbult No. 88, Gannought No. 95, Roidraai No. 85, Rietvallei No. 130, Thyszyndoorns No. 131, Syferbult No. 132, Witpoort No. 231, Syferfontein No. 351, Leeuwfontein No. 350, Kaalfontein No. 349, Witrandfontein No. 348, Lustfontein No. 346, Doornfontein No. 345, Biezenput No. 357, Palmietfontein No. 343, Nooitgedacht No. 340, Klippan No. 221 en Rietfontein No. 219.

8. Vervang die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Lichtenburg deur die volgende:—

Die gebied begrens deur en insluitende die plase Valleifontein No. 113, Grootfontein No. 115, Witkoppies No. 110, Vaalkopje No. 111, Treckdrift No. 360, Honingsklip No. 354, Vlakplaats No. 334, Wonderfontein No. 336, Klipkuil No. 352, Leadpan of Pykklip No. 362, Doornkop No. 363, Witstinkhoutboom No. 9, Duikerfontein No. 365, Speekhoutboom No. 371, Doornkop No. 372, Vlakpan No. 476, Grootpan No. 117, Rietpan No. 479, Dunbar No. 119, Kwaggaslaagte No. 121, Houtkop No. 152, Roodepoortjie No. 154, Twee Buffels Geschiet No. 42, Harmzen No. 45, Kruisfontein No. 40, Doornhoek No. 46, Kaalfontein No. 48, Rietgat No. 49, Vlakfontein No. 56, Platvallei No. 74, Goedgedacht No. 79, Turfblaagte No. 80, Rhenosterdoorns No. 88, Lutterloch No. 97, Rooirantjesfontein No. 89, Jungfrau No. 95, Middelbult No. 92, Geluk No. 235, Uitschot No. 234, Vlaklaagte No. 288, Blaauwvildebeestput No. 286, Klippan No. 155, Zooihuis No. 148, Holfontein No. 147, O.G. No. 146, Kyl No. 115, Schoongezicht No. 109, Nooitgedacht No. 98, Bloedzuigerpan No. 91, Kaalpan No. 82, Gelukspan No. 83, Nooitgedacht No. 70, Roosendal No. 68, Makouspan No. 64, Boskop No. 65, Rietfontein No. 62, Mooilaagte No. 41, Schoongezicht No. 42, Welverdiend No. 45, Driefontein No. 46 en Mooimeisjesfontein No. 118.

7. For the description of the area of the registering authority of Ventersdorp substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Zwartlaagte No. 116, Kafferskraal No. 218, Rooipoort No. 202, Makokskraal No. 203, Sweethome No. 197, Cecilius' Home No. 200, Concordia No. 199, Beta No. 159, Grootvlei No. 161, Vogelstruispan No. 151, Speculatie No. 150, Boschoek No. 129, Witkrans No. 130, Grootbos No. 149, Hartbeestlaagte No. 146, Zwartrand No. 145, Rog No. 134, Wagland No. 137, Thorns No. 143, Klippan No. 140, Almero No. 173, Avondzon No. 7, Illmasdale No. 70, Morgenzon No. 9, Klipgat No. 18, Kleingenoe No. 17, Goedgedacht No. 27, Buchansvale No. 61, Preston Pans No. 59, Leeuwpan No. 58, Rooipan No. 96, De Beers Kraal No. 94, Rysmierbult No. 88, Gannought No. 95, Roidraai No. 85, Rietvallei No. 130, Thyszyndoorns No. 131, Syferbult No. 132, Witpoort No. 231, Syferfontein No. 351, Leeuwfontein No. 350, Kaalfontein No. 349, Witrandfontein No. 348, Lustfontein No. 346, Doornfontein No. 345, Biezenput No. 357, Palmietfontein No. 343, Nooitgedacht No. 340, Klippan No. 221 and Rietfontein No. 219.

8. For the description of the area of the registering authority of Lichtenburg substitute the following:—

The area bounded by and including the farms Valleifontein No. 113, Grootfontein No. 115, Witkoppies No. 110, Vaalkopje No. 111, Treckdrift No. 360, Honingsklip No. 354, Vlakplaats No. 334, Wonderfontein No. 336, Klipkuil No. 352, Leadpan of Pykklip No. 362, Doornkop No. 363, Witstinkhoutboom No. 9, Duikerfontein No. 365, Speekhoutboom No. 371, Doornkop No. 372, Vlakpan No. 476, Grootpan No. 117, Rietpan No. 479, Dunbar No. 119, Kwaggaslaagte No. 121, Houtkop No. 152, Roodepoortjie No. 154, Twee Buffels Geschiet No. 42, Harmzen No. 45, Kruisfontein No. 40, Doornhoek No. 46, Kaalfontein No. 48, Rietgat No. 49, Vlakfontein No. 56, Platvallei No. 74, Goedgedacht No. 79, Turfblaagte No. 80, Rhenosterdoorns No. 88, Lutterloch No. 97, Rooirantjesfontein No. 89, Jungfrau No. 95, Middelbult No. 92, Geluk No. 235, Uitschot No. 234, Vlaklaagte No. 288, Blaauwvildebeestput No. 286, Klippan No. 155, Zooihuis No. 148, Holfontein No. 147, O.G. No. 146, Kyl No. 115, Schoongezicht No. 109, Nooitgedacht No. 98, Bloedzuigerpan No. 91, Kaalpan No. 82, Gelukspan No. 83, Nooitgedacht No. 70, Roosendal No. 68, Makouspan No. 64, Boskop No. 65, Rietfontein No. 62, Mooilaagte No. 41, Schoongezicht No. 42, Welverdiend No. 45, Driefontein No. 46 and Mooimeisjesfontein No. 118.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 31 VAN 1966.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE EAST UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Phyllis Human aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as dorp Morningside East Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van dorp Wendywood en grens aan Bowling Laan, oos van en grens aan Morningside Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 31 OF 1966.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EAST EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Phyllis Human for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside East Extension No. 2 Township.

The proposed township is situated west of Wendywood Township and abuts Bowling Avenue east of and abuts Morningside Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 Januarie 1966.

#### KENNISGEWING NO. 32 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP HARMELIA UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel agt-en-vyftig (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Edenvale Beleggings (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston wat bekend sal wees as Harmelia Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan die Edenvale-Jan Smutsweg, ongeveer  $2\frac{1}{2}$  myl suidwes van Jan Smutslughawe.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel agt-en-vyftig (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 Januarie 1966.

#### KENNISGEWING NO. 33 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP RUSTENBURG UITBREIDING No. 6.

Ingevolge artikel agt-en-vyftig (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Rustenburg aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rustenburg Dorps en Dorpsgronde No. 272—I.Q., distrik Rustenburg, wat bekend sal wees as Rustenburg Uitbreiding No. 6.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan dorp Rustenburg en dorp Rustenburg Uitbreiding No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel agt-en-vyftig (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 Januarie 1966.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board, on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 12th January, 1966.

19-26-2

#### NOTICE No. 32 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF HARMELIA EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section fifty-eight (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Edenvale Investments (Pty), Limited, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District of Germiston, to be known as Harmelia Extension No. 1.

The proposed township is situated south-east of and abuts the Edenvale-Jan Smuts Road, approximately  $2\frac{1}{2}$  miles south-west of Jan Smuts Airport.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section fifty-eight (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 19th January, 1966.

19-26-2

#### NOTICE No. 33 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF RUSTENBURG EXTENSION No. 6 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section fifty-eight (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Town Council of Rustenburg for permission to lay out a township on the farm Rustenburg Town and Townlands No. 272—I.Q., District of Rustenburg to be known as Rustenburg Extension No. 6.

The proposed township is situated south-west of and abuts Rustenburg Township and Rustenburg Extension No. 3 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section fifty-eight (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

Pretoria, 19th January, 1966.

19-26-2

## KENNISGEWING No. 34 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 45.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Harry William Smith-Hillcoat aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 45.

Die voorgestelde dorp lê noord-noordwes van Strat-havon Landbouhoewes, noord-noordwes van en grens aan Southweg, oos van en grens aan Middelweg, wes van East-weg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 Januarie 1966.

## KENNISGEWING No. 35 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VINTONIA.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Vinto Minerals (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Nelspruit No. 312—J.T., distrik Nelspruit, wat bekend sal wees as Vintonia.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-Nelspruit-spoorlyn en wes van en grens aan die Nelspruit-Witrivier-spoorlyn.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle bespare moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
Pretoria, 19 Januarie 1966.

## KENNISGEWING No. 36 VAN 1966.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING No. 44.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Fairlands (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 44.

## NOTICE No. 34 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 45 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Harry William Smith-Hillcoat, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 45 Township.

The proposed township is situated north-north-west of Strat-havon Agricultural Holdings, north-north-west of and abuts South Road, east of and abuts Middle Road, west of East Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

## NOTICE No. 35 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF VINTONIA TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Vinto Minerals (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Nelspruit No. 312—J.T., District of Nelspruit, to be known as Vintonia.

The proposed township is situated north of and abuts the Pretoria-Nelspruit railway line and west of and abuts the Nelspruit-Witrivier railway line.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
Pretoria, 19th January, 1966. 19-26-2

## NOTICE No. 36 OF 1966.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION No. 44 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Fairlands (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 44 Township.

Die voorgestelde dorp lê tussen Middleweg en Eastweg, noord van Strathavon Landbouhoewes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike  
Bestuur.

19 Januarie 1966.

#### KENNISGEWING No. 37 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SUNNINGDALE UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gwendoline Betsy Margaret Robertson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Sunningdale Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van en grens aan dorp Sunningdale Uitbreiding No. 7, noordoos van en grens aan dorp Sunningdale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die Kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingedien word* en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

19 Januarie 1966.

#### KENNISGEWING No. 38 VAN 1966.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ATHOLL UITBREIDING No. 18.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Strathavon Pluimveeplaas (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Atholl Uitbreiding No. 18.

Die voorgestelde dorp lê suid van die dorp Simba suidoos van en grens aan Katerinestraat wes van die Orange Grovespruit.

The proposed township is situated between Middle Road and East Road, north of Strathavon Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

19th January, 1966.

19-26-2

#### NOTICE No. 37 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF SUNNINGDALE EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gwendoline Betsy Margaret Robertson for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61—I.R., District of Germiston, to be known as Sunningdale Extension No. 10.

The proposed township is situated south-east of and abuts Sunningdale Extension No. 7 Township, north-east of and abuts Sunningdale Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.

19th January, 1966.

19-26-2

#### NOTICE No. 38 OF 1966.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF ATHOLL EXTENSION No. 18 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *fifty-eight* (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Strathavon Poultry Farm (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Atholl Extension No. 18.

The proposed township is situated south of Simba Township south-west of and abuts Katerine Street west of the Orange Grove Stream.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel *agt-en-vyftig* (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie deur die Direkteur van plaaslike bestuur ontvang word.

*Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
26 Januarie 1966.

## KENNISGEWING No. 39 VAN 1966.

## ROODEPOORT-MARAISBURG-DORPSAANLEG-SKEMA No. 1/39.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 30, dorp Industria-Noord, van „Spesiale Besigheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 4, tot „Algemene Nywerheid”, Hoogte- en Dekkingstreek 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/39 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorpraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

## KENNISGEWING No. 40 VAN 1966.

## PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/74.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 404, 405, 408, 409 en 'n gedeelte van Erf No. 406, Arcadia, van „Algemene Woon” tot „Spesiaal”, ten einde die oprigting van woonstelle daarop toe te laat tot 'n maksimum hoogte van 150 voet bo die hoogste natuurlikevlak van die terrein (insluitende enige vloere vir parkeergarages) en met 'n maksimum bouoppervlakte van 30 persent (insluitende enkelverdieping privaat parkeergarages).

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section *fifty-eight* (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.*

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
26th January, 1966.

26-2-9

## NOTICE No. 39 OF 1966.

## ROODEPOORT-MARAISBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1, 1946 to be amended by the rezoning of Erf No. 30, Industria North township, from "Special Business", Height and Coverage Zone 4 to "General Industrial", Height and Coverage Zone 2.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/39. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 26th January, 1966.

26-2-9

## NOTICE No. 40 OF 1966.

## PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/74.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 404, 405, 408 and 409 and a portion of Erf No. 406, Arcadia, from "General Residential" to "Special" to permit the erection of flats thereon to a maximum height of 150 feet above the highest natural level of the site (including any floors for parking garages) and with a maximum coverage of 30 per cent (excluding single-storey private parking garages).

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/74 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/74. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th January, 1966.

26-2-9

#### KENNISGEWING No. 41 VAN 1966.

#### KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, te wysig deur die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 59 ('n gedeelte van Gedeelte 49) van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik van Kempton Park, van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Besigheid“. Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 8 Maart 1966, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Januarie 1966.

#### NOTICE No. 41 OF 1966.

#### KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-planning Scheme No. 1, 1952, to be amended by rezoning a portion of Portion 59 (a portion of Portion 49) of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park from "Special Residential" to "General Business". This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/15. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th March, 1966.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th January, 1966.

26-2-9

#### TENDERS.

*L.W.*—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

#### TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uitcensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitings-datum.
R.F.T. 17/66	Buigbare skutrelings.....	11/3/66
R.F.T. 19/66	Asfaltselement.....	11/3/66

#### TENDERS.

*N.B.*—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

#### TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
R.F.T. 17/66	Flexible guard rails.....	11/3/66
R.F.T. 19/66	Asphalt cement.....	11/3/66

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T... R.F.T...	Provinsiale Sekretaris (aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Paidepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verséeld koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangelewer, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A726	A	7	89206
H.D....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direktor, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direktor, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direktor, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direktor, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Skut, Distrik Rustenburg, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Koei, 9 jaar, donkerrooi, brandmerk R4; 1 bul, 4 jaar, rooi, brandmerk R75; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RB2 en C2; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk RL8.

**KAMEELDRIFT** Skut, Distrik Brits, op

23. Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Os, 6 jaar, rooi, brandmerk Ay6; 1 os, 8 jaar, rooi, brandmerk Aod; 1 vers, 3 jaar, rooi, brandmerk R6P; 1 koei, 6 jaar, rooi, brandmerk Ay6; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk RRO; 1 bul, 2 jaar, rooi; 1 bul, 6 jaar, rooi, brandmerk Ay6; 1 os, 6 jaar, rooi.

**KLIPDRIFT** Skut, Distrik Pretoria, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Koei, 8 jaar, rooi; 1 bul, 3 jaar, donkerrooi, regteroer stomp, linkeroor slip; 1 vers, 3 jaar, swart, regteroer V-sny voor en linkeroor V-sny; 1 bul, 4 jaar, swart, brandmerk AT5 op linkerboud.

**KRUISFONTEIN** Skut, Distrik Pretoria, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Os, 3½ jaar, rooi, brandmerk TH1, albei ore swaelstert; 1 bul, 4 jaar, rooi, brandmerk C35; 1 bul, 3 jaar, rooi, brandmerk C35; linkeroor stomp; 1 koei, 9 jaar, rooi, regteroer stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, regteroer stomp; 1 bul, 5 jaar, bruin, brandmerk TS5, regteroer stomp; 1 os, 1 jaar, geel; 1 vers, 1 jaar, geel.

**LEEUWVALLEI** Skut, Distrik Lydenburg, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Os, 4 jaar, rooi, regteroer vol snye.

**LITH** Skut, Distrik Waterberg, op 2 Maart 1966, om 11 v.m.—3 Osse, 1½-3 jaar, rooi, brandmerk T45, M6V; 9 vers, 1½-3 jaar, rooi, brandmerk MHO, W25, ZJ2, T4S, WM8; 4 koeie, 5-7 jaar, M7C, T45, W25.

**STANDERTONSE** Munisipale Skut, op 21 Februarie 1966, om 10 v.m.—1 Vers, ±3 jaar, swart, regteroer stomp, linkeroor jukskei van agter.

**WELGEVONDEN** Skut, Distrik Middelburg, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Koei, 8 jaar, geel, linkeroor winkelhaak voor, regteroer winkelhaak en halfmaan van agter.

**WELVERDIEND** Skut, Distrik Warmbad, op 23 Februarie 1966, om 11 v.m.—1 Koei, 6 jaar, rooi, brandmerk C SR, linkeroor swaelstert, regteroer stomp; 1 vers, 1 jaar, rooi; 1 bul, 4 jaar, rooi met 'n bles, brandmerk AT1; 1 vers, 4 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk AM8, linkeroor stomp; 1 bul, 1½ jaar, rooi met wit keel, albei ore swaelstert, linkeroor jukskei; 1 bul, 1½ jaar, rooi; 1 koei met kalf, 9 jaar, rooi, brandmerk AT1, linkeroor stomp; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk AR6, regteroer swaelstert; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk V IC linkeroor stomp; 1 vers, 1 jaar, rooi, regteroer 4 jukskei; 1 os, 4 jaar, swart, albei ore swaelstert, regteroer halfmaan; 1 bul, 8 jaar, rooi, brandmerk AM8; albei ore 3 snytjies.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BOEKENHOUTFONTEIN** Pound, District of Rustenburg, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 9 years, dark red, branded R4; 1 bull, 4 years, red,

branded R75; 1 ox, 4 years, red, branded RB2 and C2; 1 heifer, 3 years, red, branded RL8.

**KAMEELDRIFT** Pound, District of Brits, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 6 years, red, branded AY6; 1 ox, 8 years, red, branded Aod; 1 heifer, 3 years, red, branded R6P; 1 cow, 6 years, red, branded AY6; 1 ox, 4 years, red, branded RRO; 1 bull, 2 years, red; 1 bull, 6 years, red, branded AY6; 1 ox, 6 years, red, branded RL8.

**KLIPDRIFT** Pound, District of Pretoria, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, red; 1 bull, 3 years, dark red, right ear cropped, left ear slit; 1 heifer, 3 years, black, right ear V-cut in front and left ear V-cut; 1 bull; 4 years, black, branded AT5 on left buttock.

**KRUISFONTEIN** Pound, District of Pretoria, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 3 years, red, branded TH1, both ears swallowtail; 1 bull, 4 years, red, branded C35; 1 bull, 3 years, red, branded C35, left ear cropped; 1 cow, 9 years, red, right ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, right ear cropped; 1 bull, 5 years, brown, branded TS5, right ear cropped; 1 ox, 1 year, yellow; 1 heifer, 1 year, yellow.

**LEEUWVALLEI** Pound, District of Lydenburg, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Ox, 4 years, red, right ear cuts.

**LITH** Pound, District of Waterberg, on the 2nd March, 1966, at 11 a.m.—3 Oxen, 1½-3 years, red, branded T45, M6V; 9 heifers, 1½-3 years, red, branded MHO, W25, ZJ2, T4S, WM8; 4 cows, 5-7 years, M7C, T45 and W25.

**STANDERTON** Municipal Pound, on the 11th February, 1966, at 10 a.m.—1 Heifer, ±3 years, black, right ear cropped, left ear yoke-skey behind.

**WELGEVONDEN** Pound, District of Middelburg, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, yellow, left ear square in front, right ear square in front and half-moon behind.

**WELVERDIEND** Pound, District of Warmbaths, on the 23rd February, 1966, at 11 a.m.—1 Cow, 6 years, red, branded C SR, left ear swallowtail, right ear cropped; 1 heifer, 1 year, red; 1 bull, 4 years, red with a blaze, branded AT1; 1 heifer, 4 years, red, both ears swallowtail; 1 cow, 8 years, red, branded AM8, left ear cropped; 1 bull, 1½ year, red with white throat, both ears swallowtail, left ear yoke-skey; 1 bull, 1½ year, red; 1 cow with calf, 9 years, red, branded AT1, left ear cropped; 1 ox, 4 years, red, branded AR6, right ear swallowtail; 1 cow, 8 years, red, branded V IC, left ear cropped; 1 heifer, 1 year, red, right ear 4 yoke-skeys; 1 ox, 4 years, black, both ears swallowtail, right ear half-moon; 1 bull, 8 years, red, branded AM8, both ears 3 cuts.

## TRANSVAALSE WERKE-DEPARTEMENT.

### KENNISGEWING VAN ONTEIENING. (Ingevolge die Onteieningswet van 1965.)

#### Aan wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat ek in my hoedanigheid as Direkteur van die Transvaalse Werke-departement, kragtens die bevoegdheid wat deur Sy Edele die Administrateur van Transvaal ingevolge Artikel 14 van die Onteieningswet 1965, aan my verleen is, ingevolge die bepalings van Artikel 2, gelees met Artikel 4 van genoemde Wet, besluit het om die ondergemelde grond ten opsigte waarvan die Boedel van wyle Frederik Johannes Willem Jacobus Labuschagne, kragtens Sertifikaat van Dörptitel No. 8940/1921, die geregistreerde eienaar is, vir openbare doeleindes te onteien, te wete:

Erf. No. 334 (voorheen 'n gedeelte van Parsonslaan) van die Dorp-Duivelskloof, groot 12,000 vierkante voet soos aangegeven op Landmeter-generaal Kaart No. A.2266/63.

Geliewe verder kennis te neem ingevolge die bepalings van Artikel 4 van die genoemde Wet, dat die voornoemde onteiening op die 11de dag van Maart 1966 van krag word.

Geliewe verder kennis te neem dat, ingevolge die bepalings van Artikel 4 van die genoemde Wet u aangesê word om die Administrateur binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing skriftelik in kennis te stel wat die bedrag is wat u as vergoeding vir die onteiening van die voormalde grond eis.

Die adres vir die doeleindes van hierdie onteiening is Privaatsak 228, Pretoria.

A. J. CLEMONS,  
Dikteur,  
Transvaalse Werke-departement.  
Pretoria, 30 Desember 1965.

## TRANSVAAL DEPARTMENT OF WORKS.

### NOTICE OF EXPROPRIATION.

(In terms of the Expropriation Act, 1965.)

#### To whom it may concern.

Be pleased to take notice that by virtue of the powers conferred upon me in my capacity as Director, Transvaal Department of Works, by the Honourable the Administrator of the Transvaal, in terms of Section 14 of the Expropriation Act, 1965, I have in terms of the provisions of Section 2, read with Section 4 of the said Act, decided to expropriate, for public purposes, the undermentioned land in respect of which the estate of the deceased Frederik Johannes Willem Jacobus Labuschagne, is the registered owner by virtue of Certificate of Township Title No. 8940/1921 namely:

Erf No. 334 (formerly portion of Parsons Avenue) of the Town Duivelskloof, measuring 12,000 square feet, as indicated on Surveyor-General's Diagram No. A.2266/63.

Be pleased further to take notice, in terms of the provisions of Section 4 of the said Act, that the aforementioned expropriation shall take effect on the 11th day of March, 1966.

Be pleased further to take notice that in terms of the provisions of Section 4 of the said Act you are required to notify the Administrator, in writing, within 30 days from date of this notice of the amount claimed by you as compensation for the expropriation of the said land.

The address for the purposes of this expropriation is Private Bag 228, Pretoria.

A. J. CLEMONS,  
Director,  
Transvaal Department of Works.  
Pretoria, 30th December, 1965.

### GESONDHEIDSRAAD VIR UITTESTEDELIKE GEBIEDE.

### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEK- DORPSAANLEGSKEMA. — WYSI- GENDE SKEMA NO. 94:

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonansijs, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg-streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemming van Hoewes Nos. 1 en 2, Fair Acres Landbouhoeves, en Gedeele 246 van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., verander te word van "een woonhuis per 80,000 vierkante voet" na "een woonhuis per 40,000 vierkante voet".

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H.B. Phillipsgebou, Bosmanstraat

320, Pretoria en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan te enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag 18 Maart 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Postrus 1341,  
Pretoria, 2 Februarie 1966.  
(Kennisgewing No. 12/1966.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 94).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

The density zoning of Holdings Nos. 1 and 2, Fair Acres Agricultural Holdings, and Portion 246 of the farm Zandfontein No. 42—I.R., to be amended from "one dwelling per 80,000 square feet" to "one dwelling per 40,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H.B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 18th March, 1966.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 2nd February, 1966.  
(Notice No. 12/1966.)

67-2-9-16

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/225).

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnasie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneems om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur op sekere voorwaarde Victory-park-uitbreiding No. 18 by die Skema in te sluit en die indeling van ondergenoemde Standplase soos volg te verander:—

- Standplaas Nos. 29 en 30, Linksfield Ridge, geleë by Kallenbachrylaan 80, 82, 84, 86 en 88, en Hannabenstraat 43, 45, 47 en 49, van een woonhuis per erf na een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet.
- Standplaas No. 42, Raedene, geleë by Durhamstraat 33, tussen Michel- en Birtstraat, van „staatsdoeleindes“ na „algemene besigheidsdoeleindes“.
- Standplaas No. 7982 en Gedeelte 1 van Standplaas No. 7981, Kensington, geleë by Orionstraat 82, 84, 86 en 88, tussen Cumberland- en New Yorkweg, van „spesiale woondoeleindes“ na „spesiale doeleindes“ sodat 'n openbare saal toegelaat kan word.
- Verenigde Standplaas No. 4469, Johannesburg, op die suidwestelike hoek van die kruising van Rissik- en Pleinstraat. Die indeling wat tans „algemene doeleindes“, hoogstreek 1 is, gaan verander, word deur voorbehoudbepaling 1 by Tabel G,

klousule 23 (a), ter syde te stel sodat daar 'n groter omvang toegelaat kan word.

- R.G. van Standplaas No. 6051 en 6053, Kensington, geleë by Queenstraat 78, tussen Pandora- en Buckinghamweg, van „spesiale woondoeleindes“ na „spesiale doeleindes“ sodat dit slegs vir parkeerdoeleindes gebruik kan word in verband met die openbare garage op Standplaas Nos. 6098 en 6099, Kensington.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysigings beswaar opper en kan die Klerk van die Raad te eniger tyd, gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle besware en redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 26 Januarie 1966.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/225).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by including Victory Park Extension No. 18, in the Scheme and by rezoning the following, subject to certain conditions:—

- Stands Nos. 29 and 30 Linksfield Ridge, being 80, 82, 84, 86 and 88 Kallenbach Drive, and 43, 45, 47 and 49 Hannaben Street; from one dwelling per erf to one dwelling per 20,000 Cape square feet.
- Stand No. 42 Raedene, being 33 Durham Street between Michel and Birt Streets, to "General Business", from "Government".
- Stand No. 7982 and Portion 1 of Stand No. 7981, Kensington, being 82, 84, 86 and 88 Orion Street between Cumberland Road and New York Road, at present zoned "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a Public Hall.
- Consolidated Stand No. 4469, Johannesburg, being the south-western corner of the intersection of Rissik and Plein Streets, at present zoned "General" in Height Zone 1, to permit Proviso 1 to Table G, Clause 23 (a) which imposes height restrictions to be waived and to permit a greater bulk.
- R.E. of Stands Nos. 6051 and 6053 Kensington, being 78 Queen Street, between Pandora and Buckingham Roads, from "Special Residential" to "Special" to permit the parking of vehicles only and to be used in conjunction with the public garage on Stands Nos. 6098 and 6099 Kensington.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 26th January, 1966.

62-26-2-9

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

## PROKLAMASIE VAN PAAIE.

## VERBREDING VAN VAN DYKWEG.

Kennis word hiermee ingevoeg dat die Local Authorities Road Ordinance No. 44 of 1904, soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Municipality van Boksburg, 'n versoekskrif aan sy Edele die Administrateur gestuur het om die paaie, omskrywe in die bygaande Bylae, as openbare paaie te proklameer.

'n Afksrif van die versoekskrif lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die Proklamasie van die voorgestelde paaie beswaar te maak moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, by sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 10 Maart 1966 indien.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Stadhuis,  
Boksburg, 19 Januarie 1966.  
(Kennisgewing No. 3/1966.)

## BYLAE.

## VERBREDING VAN VAN DYKWEG OOR DIE PLAAS VOGELOFONTEIN NO. 84—I.R., DISTRIK BOKSBURG.

Daardie gedeelte van Van Dykweg omskryf deur Kaart R.M.T. No. 189, geleë tussen Jubileeweg (R.M.T. No. 189) en die geproklameerde toegangspad Vosloorus (R.M.T. 592) word hierdeur "verbreed" aan sy westelike kant deur 'n strook grond van oneweredige wydte soos meer volledig op Kaart L.G. No. A.5350/65 (R.M.T. No. 651) uiteengesit.

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

## PROCLAMATION OF ROADS.

## WIDENING OF VAN DYK ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public roads, the roads described in the Schedule attached hereto. A copy of the petition can be inspected at the office of the undersigned during office hours.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before the 10th March, 1966.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Boksburg, 19th January, 1966.  
(Notice No. 3/1966.)

## SCHEDULE.

## WIDENING OF VAN DYK ROAD ON THE FARM VOGELOFONTEIN NO. 84—I.R., DISTRICT OF BOKSBURG.

That portion of Van Dyk Road defined by Diagram R.M.T. No. 189, situated between Jubilee Road (R.M.T. No. 189) and the Proclaimed Vosloorus Access Road (R.M.T. No. 592), is hereby widened on its Western side by a strip of land of uneven width as will more fully appear from Diagram S.G. No. A.5350/65 (R.M.T. No. 651). 42-19-26-2

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 58.

Ooreenkomsdig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 58 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorseeing vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 58, deur die herbestemming van die volgende ewe geleë aan Mainstraat, East Lynne, soos hieronder aangedui:

Erf No.	Huidige bestemming.	Voorgestelde bestemming.
Gedeelte 16 van Lot No. 22.....	Algemene Besigheid.....	Spesiaal.
Gedeelte 3 van Lot No. 24.....		
Gedeelte 2 van Lot No. 24.....	Spesiale Woon.....	

Die voorgestelde bestemming sal die oprigting van winkels en woonstelle op die gekonsolideerde eenheid van grond toelaat onderworpe aan die voorwaarde soos uiteengesit op Bylae A, Plan No. 202 van die konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

Kennisgewing No. 16 van 1966.  
11 Januarie 1966.

H. NELSON,  
Waarnemende Stadsklerk.

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 58.

Notice is hereby given in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 58.

The above scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 58, by the rezoning of the following erven, situate on Main Street, East Lynne, as indicated below:

Erf No.	Present Zoning.	Proposed Zoning.
Portion 16 of Lot No. 22.....	General Business.....	Special.
Portion 3 of Lot No. 24.....		
Portion 2 of Lot No. 24.....	Special Residential.....	

The proposed zoning will permit the erection of shops and flats on the consolidated unit of land subject to the conditions as set out on Annexure A, Plan No. 202 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted in writing to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

Notice No. 16 of 1966.  
11th January, 1966.

H. NELSON,  
Acting Town Clerk.

47-19-26-2

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 2/16.

Ooreenkomsdig Regulasie 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema No. 2 of 1952 (Hercules), te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 2/16 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorseeing vir die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 2/16, deur die herbestemming van 'n gedeelte van die gedeelte genoem Portland Estate van die plaas Daspoort No. 319-J.R., Distrik Pretoria, geleë aan die oostelike eindpunt van Bohlmannstraat, Hermannstad, van "Private open ruimte" na "Spesiaal" ten einde die oprigting van woonhuise of laedigtheid-woonstelle aldaar toe te laat onderworpe aan die voorwaarde soos uiteengesit op Bylae A, Plan No. 8, van die Konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON.

Waarnemende Stadsklerk.

Pretoria, 11 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 18 van 1966.)

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 2/16.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended; that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme, No. 2 of 1952 (Hercules), by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 2/16.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 2/16, by the rezoning of a portion of that portion called Portland Estate of the farm Daspoort No. 319-J.R., District of Pretoria, situated at the eastern end of Bohlmann Street, Hermanstad, from "Private open space" to "Special" to permit the erection of houses or low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure A, Plan No. 8, of the Draft Scheme.

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,

Acting Town Clerk.

Pretoria, 11th January, 1966.

(Notice No. 18 of 1966.)

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 56.

Ooreenkomsdig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 56 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorseeing vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 56, deur die herbestemming van die resterende gedeelte van Gedeelte 49 van die plaas Hartebeestfontein No. 324-J.R., Distrik Pretoria, groot as sulks 41.2270 morg, van "Landbou" na "Spesiale Woon" met 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag 2 Maart 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,

Waarnemende Stadsklerk.

Pretoria, 11 Januarie 1966.

(Kennisgewing No. 15/1966.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT-TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 56.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria, intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 56.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme 56, by the rezoning of the remaining extent of Portion 49 of the farm Hartebeestfontein No. 324—J.R., District of Pretoria, measuring as such 41-2270 morgen, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 10,000 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria Buildings, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,  
 Acting Town Clerk.  
 Pretoria, 11th January, 1966.  
 (Notice No. 15/1966.)

46-19-26-2

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**  
**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
**No. 1/122.**

Ooreenkomsdig regulasie No. 15, uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 1/122 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorstiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 1/122, deur die herbestemming van Erf No. 114, Gezina, geleë aan Dertiende Laan tussen Haarhoff- en Ben Swartstraat, van "Spesiale Woon" na "Spesial" ten einde die oprigting van laedigheidwoonstelle daarop toe te laat onderworpe aan die voorwaardes soos uiteengesit op Bylae "B" Plan No. 345 van die konsepskema.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke, vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbepaling en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoriagebou, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966, by die Stadslerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,  
 Waarnemende Stadslerk.  
 10 Januarie 1966.  
 (Kennisgewing No. 14 van 1966.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.****DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/122.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as

amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Town-planning Scheme No. 1 of 1944, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 1/122.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 1/122, by the rezoning of Erf No. 114, Gezina, situated on Thirteenth Avenue between Haarhoff and Ben Swart Streets, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of low density flats thereon subject to the conditions as set out on Annexure "B" Plan No. 345 of the draft scheme.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria Buildings, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,  
 Acting Town Clerk.

10th January, 1966.

(Notice No. 14/1966.)

48-19-26-2

**STAD JOHANNESBURG.****VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/41).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 2 te wysig deur op sekere voorwaardes die indeling van Standplaas Nos. 62 en 64, Craighall-park, geleë aan die suidekant van St. Albanslaan, by sy kruising met die ou Pretoriapad, wat tans "spesiale woondoelendeindes" is, en Standplaas No. 66, Craighall-park, geleë aan die suidekant van St. Albanslaan, by sy kruising met die ou Pretoriapad, wat tans "algemene besigheidsdooeindes" is, na "algemene woondoelendeindes" te verander.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank met ingang van onderstaande datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Skema van toepassing is, kan teen die wysigings beswaar opper en kan die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,  
 Klerk van die Raad.  
 Stadhuis,  
 Johannesburg, 26 Januarie 1966.

**CITY OF JOHANNESBURG.****PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2 (AMENDING SCHEME NO. 2/41).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 by rezoning Stands Nos. 62 and 64, Craighall Park, being on the southern side of St. Albans Avenue at its intersection with the Old Pretoria Road, at

present zoned "Special Residential", and Stand No. 66, Craighall Park, being on the southern side of St. Albans Avenue at its intersection with the Old Pretoria Road, at present zoned "General Business", to "General Residential", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof, at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,  
 Clerk of the Council,  
 Municipal Offices,  
 Johannesburg, 26th January, 1966.

60-26-2-9

**STADSRAAD VAN LICHTENBURG.****ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/12.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 15 (1) van die Regulasies-kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, dat die Stadsraad van voorneme is om ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/12 aan te neem.

Ontwerp Dorpsaanlegskema No. 1/12 bestaan uit die volgende wysiging van Dorpsaanlegskema No. 1 van 1953, wat op 5 April 1955 deur sy Edele die Administrateur goedgekeur is en by Administrateurs-kennisgewing No. 78 van 1955 afgekondig is:

Deur Erf No. 868 te sonder as algemene besigheids erf.

Verdere besonderhede van die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae by die kantoor van die Stadslerk vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan, t.w. 19 Januarie 1966.

Enige besware of vertoë dienaangaande moet binne bovemelde tydperk skriftelik aan die ondergetekende gerig word.

G. F. DU TOIT,  
 Stadslerk,  
 Municipale Kantore,  
 Lichtenburg, 11 Januarie 1966.  
 (Kennisgewing No. 3/1966.)

**TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.****DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
**No. 1/12.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of the Regulations under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme, No. 1/12.

Draft Town-planning Scheme, No. 1/12, is comprised of the following amendment to Town-planning Scheme No. 1 of 1953, approved by the Honourable the Administrator on 5th April, 1955, and published by Administrator's Notice No. 78 of 1955:

By the zoning of Erf No. 868 as a general business erf.

Further particulars of the draft scheme and Map No. 1, will be open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of six weeks from date of first publication hereof, i.e. 19th January, 1966.

Any objections or representations with regard thereto must be lodged within the above-mentioned period with the under-signed, in writing.

G. F. DU TOIT,  
 Town Clerk,  
 Municipal Offices,  
 Lichtenburg, 11th January, 1966.  
 (Notice No. 3/1966.)

52-19-26-2

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**  
**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
No. 57.

Ooreenkomstig Regulasie 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria, in opdrag van die Dorperaad, ingevolge Artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie, Konsep-dorpsaanlegskema No. 57, opgestel het om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig.

Die bogemelde Konsepskema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 57, deur die digtheidsbestemming van Erf No. 169, Menlo Park, geleë op die hoek van Anderson- en Sesde Straat, van „een woonhuis per erf” na „een woonhuis per 12,500 vierkante voet” te wysig.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966 gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966 by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Pretoria, 11 Januarie 1966.  
(Kennisgewing No. 17 van 1966.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
No. 57.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of Section 46 bis of the said Ordinance, prepared draft amending Town-planning Scheme No. 57, to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original map as shown on Map No. 3, Scheme No. 57, by the amendment of the density zoning of Erf No. 169, Menlo Park, situated on the corner of Anderson and Sixth Street, from "one dwelling per erf" to "one dwelling per 12,500 square feet".

The Draft Scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,  
Acting Town Clerk.  
Pretoria, 11th January, 1966.  
(Notice No. 17 of 1966.)

45-19-26-2

**STADSRAAD VAN PRETORIA.**  
**KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA**  
No. 59.

Ooreenkomstig regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in konsep wysigende Dorpsaanlegskema No. 59 vervat is, te aanvaar.

Die bogemelde konsepskema maak voorsteling vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 59, deur die herbestemming van die resterende gedeelte van Gedeelte 12 van Gedeelte G van die plaas The Willows No. 340-J.R., Distrik Pretoria, groot as sulks 20-4180 morg, van „Landbou” na „Spesiale Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per 12,500 vierkante voet.

Die Konsepskema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke vanaf 19 Januarie 1966, gedurende die gewone diensure in die kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoë desbetreffend moet skriftelik voor of op Woensdag, 2 Maart 1966, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

H. NELSON,  
Waarnemende Stadsklerk.  
10 Januarie 1966.  
(Kennisgewing No. 13/1966.)

**CITY COUNCIL OF PRETORIA.**  
**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME**  
No. 59.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in draft amending Town-planning Scheme No. 59.

The above draft scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 59, by the rezoning of the Remaining Extent of Portion 12 of Portion G of the farm The Willows No. 340-J.R., District of Pretoria, measuring as such 20-4180 morgen, from "Agricultural" to "Special Residential" with a density of one dwelling per 12,500 square feet.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, for a period of six weeks from the 19th January, 1966, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 2nd March, 1966.

H. NELSON,  
Acting Town Clerk.  
10th January, 1966.  
(Notice No. 13/1966.)

41-19-26-2

**GESONDHEIDSRAAD VIR  
BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE  
NOORD JOHANNESBURGSTREEK-  
DORPSAANLEGSKEMA (WYSI-  
GENDER SKEMA NO. 92).**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord Johannesburgs-treek-dorpsaanlegskema soos volg te wysig:

Die digtheidsbestemmings van Gedeelte A van Hoewe No. 57, Gedeelte 1 van Hoewe No. 41 en Gedeelte 54, Morning-side Landbouhoeves, verander te word van „een woonhuis per 2 morg” na een woonhuis per 40,000 vierkante voet.

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria en by sy takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag 11 Maart 1966 nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 19 Januarie 1966.  
(Kennisgewing No. 3/1966.)

**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT TO THE  
NORTHERN JOHANNESBURG  
REGION TOWN-PLANNING  
SCHEME (AMENDING SCHEME NO.  
92).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Townplanning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Townplanning Scheme as follows:

The density zonings of Portion A of Holding No. 57, Portion 1 of Holding 41 and Holding No. 54, Morningside Agricultural Holdings, to be amended from "one dwelling per 2 morgen" to "one dwelling per 40,000 square feet".

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 11th March, 1966.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.  
P.O. Box 1341,  
Pretoria, 19th January, 1966.  
(Notice No. 3/1966.)

43-19-26-2

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

**BELANGRIKE AANKONDIGING.****Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings,  
ens.**

Aangesien 6, 8 en 11 April 1966, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administrateurskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Dinsdag, 29 Maart, vir die *Provinciale Koerant* van Dinsdag, 5 April 1966.

3 nm. op Dinsdag, 5 April, vir die *Provinciale Koerant* van Woensdag, 13 April 1966.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,  
Staatsdrukker.

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT.****Closing Time for Administrator's Notices, etc.**

As the 6th, 8th and 11th April, 1966, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Tuesday, 29th March, for the *Provincial Gazette* of Tuesday, 5th April, 1966.

3 p.m. on Tuesday, 5th April, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 13th April, 1966.

Late Notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,  
Government Printer.

**MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK**

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

**Prys**      Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)  
                  Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

**MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS**

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price**      Republic of South Africa.... 60c per copy (R6.00 per year)  
                  Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Proklamasies.</b>	
24. Dorp Waterval Boven: Wysiging van Algemene Plan	225
25. Proklamering van Dorp Florida Park Uitbreidings No. 1	225
26. Verbeteringsproklamasie Dorp La Hoff	232
27. Pretoria—Dorpsaanlegskema No. 1/80	232
28. Pretoriastreek—Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 26	233
29. Bedfordview—Dorpsaanlegskema No. 1/11	233
 Administrateurskennisgewings.	
84. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Bouwverordeninge	233
85. Munisipaliteit Vereeniging: Voorgestelde Verandering van Grense	234
86. Wysiging van Verkeersverordeninge en -regulasies	235
87. Verkiesing van Lid: Skoolraad van Potchefstroom	236
88. Die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisensiëring, 1959: Toepassing	236
89. Gesondheidskomitee van Makwassie: Benoeming van Kommissaris	236
90. Munisipaliteit Ermelo: Voorgestelde Verandering van Grens	236
91. Hospitaaldiensregulasies: Verbeteringskennisgewing	237
92. Padverkeersordonnansie, 1957: Wysiging van Gebiede van Registrasie-overhede	237
 Algemene Kennisgewings.	
31. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside East Uitbreiding No. 2	239
32. Voorgestelde Stigting van Dorp Harmelia Uitbreiding No. 1	240
33. Voorgestelde Stigting van Dorp Rustenburg Uitbreiding No. 6	240
34. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 45	241
35. Voorgestelde Stigting van Dorp Vintoria	241
36. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 44	241
37. Voorgestelde Stigting van Dorp Sunningdale Uitbreiding No. 10	242
38. Voorgestelde Stigting van Dorp Atholl Uitbreiding No. 18	242
39. Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema No. 1/39	243
40. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/74	243
41. Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/15	244
 Tenders	
Tenders	244
 Skutverkopings	
Skutverkopings	246
 Plaaslike Bestuurskennisgewings	
Plaaslike Bestuurskennisgewings	246
 Gewysigde Sluitingste	
Gewysigde Sluitingste	251

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
24. Amendment of General Plan: Waterval Boven Township	225
25. Proclamation of Florida Park Extension No. 1. Township	225
26. Correction Proclamation La Hoff Township	232
27. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/80	232
28. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 26	233
29. Bedford Town-planning Scheme No. 1/11	233
 Administrator's Notices.	
84. Middelburg Municipality: Amendment to Building By-laws	233
85. Vereeniging Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	234
86. Amendment to Traffic By-laws and Regulations	235
87. Election of Member: Potchefstroom School Board	236
88. The Temporary Exemption from Licensing Ordinance, 1959: Application	236
89. Makwassie Health Committee: Appointment of Commissioner	236
90. Ermelo Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	236
91. Hospital Service Regulations: Correction Notice	237
92. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities	237
 General Notices.	
31. Proposed Establishment of Morningside East Extension No. 2 Township	239
32. Proposed Establishment of Harmelia Extension No. 1 Township	240
33. Proposed Establishment of Rustenburg Extension No. 6 Township	240
34. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 45 Township	241
35. Proposed Establishment of Vintoria Township	241
36. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 44 Township	241
37. Proposed Establishment of Sunningdale Extension No. 10 Township	242
38. Proposed Establishment of Atholl Extension No. 18 Township	242
39. Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme No. 1/39	243
40. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/74	243
41. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/15	244
 Tenders	
Tenders	244
 Pound Sales	
Pound Sales	246
 Notices by Local Authorities	
Notices by Local Authorities	246
 Amended Closing Times	
Amended Closing Times	251



**Wapen van die  
Provinsie Transvaal  
In Kleure**

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.



**The  
Province of Transvaal  
Coat of Arms  
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.

# POSTARIEWE

Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

## See- of Landpos.

Briewe.....	5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte.....	3½c elk.
Nuusblaaie.....	1½c per 2 onse.
Drukwerk.....	1½c per 2 onse.
Handelstukke.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c.
Monsters.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c.

## Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Pos- kaarte elk.	Lug- briewe elk.	Tweede- klaspos- stukke per ½ ons.
AFRIKA.—(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)	c	c	c	c
Mauritius, Reunion, Seychelle en Zanzibar	10	5	5	4
EUROPA—				
(a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Cyprus en Malta	12½	7	5	5
(b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Cyprus en Malta	15	7½	5	6
(c) Azore, Kanariese Eiland, Kaap-Verdiense Eiland, Ysland; Madeira	15	7½	5	6
NABYE OOSTE—				
Bahreinellande, Debat, Iran, Irak, Israel, Jordanie (Hasimite Koninkryk), Koewelt, Libanon, Maskat, Saodi-Arabia, Sjarja, Sirië, Turkye	12½	7	5	5
AMERIKA—				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentral- en Suid-Amerika	22½	12	10	10
AUSTRALASIE—				
Australië, Nieu-Seeland.....	25	12½	10	10
STILLE OSEAAN—				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25	12½	10	10
OOSTERSE LANDE—				
(a) Afghanistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Broenei, Sjina, Kokoseilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleisië, Mantsjoerye, Filippyne, Sabah, Serawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

# POSTAGE RATES

From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

## Surface Mail.

Letters.....	5c for the first oz., 3½c for each additional oz.
Postcards.....	3½c each.
Newspapers.....	1½c per 2 oz.
Printed Papers.....	1½c per 2 oz.
Commercial Papers.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 5c.
Samples.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c.

## Air Mail.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Post- cards each.	Aero- grammes each.	Second- class mail per ½ oz.
AFRICA.—(Excluding countries of the African Postal Union)	c	c	c	c
Mauritius, Reunion, Seychelles and Zanzibar	10	5	5	4
EUROPE—				
(a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½	7	5	5
(b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15	7½	5	6
(c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15	7½	5	6
NEAR EAST—				
Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey	12½	7	5	5
AMERICA—				
Canada, United States of America, Central and South America	22½	12	10	10
AUSTRALASIA—				
Australia, New Zealand.....	25	12½	10	10
PACIFIC—				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25	12½	10	10
EASTERN COUNTRIES—				
(a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Brunel, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaysia, Manchuria, Philippines, Sabah, Sarawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

# U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR

IN DIE

## SA POSSPAARBANK

DEPOSITOS EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN 1,660 POSKANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

# YOUR SAVINGS EARN

**4%**

**INTEREST PER ANNUM**

**IN THE**

## **POST OFFICE SAVINGS BANK**

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE  
AT ANY ONE OF 1,660 POST OFFICES IN THE  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH  
WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR  
ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

### ,,STATISTIESE JAARBOEK 1964”

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking	Pryse	Kommunikasie
Volkstrek	Landbou	Openbare Finansies
Lewenstatistieke	Visserye	Geld- en Bankwese en
Gesondheid	Mynwese	Algemene Finansies
Onderwys	Nywerheid	Volksrekeninge
Bestaansbeveiliging	Binnelandse Handel	Bruto Kapitaalvorming
Geregtelike Statistieke	Buitelandse Handel	Betalingsbalans
Arbeid	Vervoer	Buitelandse Laste en Bates

Eksemplare van die

STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrybaar,

Prys: R3.30. Oorsee: R4.15. Posvry.

## INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

### “STATISTICAL YEAR BOOK, 1964”

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population	Prices	Communication
Migration	Agriculture	Public Finance
Vital Statistics	Fisheries	Statistics of Large Towns
Health	Mining	Currency, Banking and
Education	Industry	General Finance
Social Security	Internal Trade	National Accounts
Judicial Statistics	Foreign Trade	Balance of Payments
Labour	Transport	Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the  
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price: R3.30. Overseas: R4.15. Post Free.